

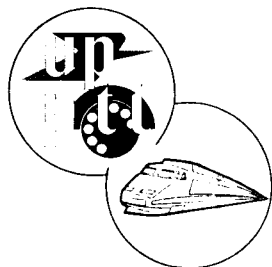
# Gazette philatélique



**n° 10 - 2° trimestre 1982 - 7 F**



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY



# Gazette philatélique

Publication de l'Union des Philatélistes des P.T.T.  
et des Cheminots Philatélistes



Sommaire

N° 10 - 1982

**Légende de la couverture :**  
Cachet illustré utilisé pendant l'exposition « Got-tardo 82 » (voir information page 8)

**Administration :**

104, route de Maisons  
78400 Chatou.  
Tél. : (3) 952-35-75  
et (1) 566-23-36.

**Directeur de publication :**  
Christian Bordet.

**Comptabilité**

Maurice Galle, 7, rue du  
Chemin-Vert, 92140 Cla-  
mart. Tél. : (1) 638-85-10.

**Secrétaire de rédaction  
U.P.P.T.T. :**

Simonne Vergnaud,  
23, avenue de Ségur,  
75007 Paris.  
Tél. : (1) 306-25-37.

**Secrétaire de rédaction**

**C.P. :** Gilbert Goudard,  
14, rue de la Bidassoa,  
75020 Paris. Tél. : (1)  
203-96-31 poste 12 863 ou  
12 865

**Diffusion et routage :**

Philippe Bauban,  
11, rue Perignat,  
63170 Aubière

**Composition  
et impression :**

Robin et Mareuge,  
7, cité de Gènes,  
75020 Paris.  
Tél. : (1) 636-28-82

Commission Paritaire des  
publications et agences de  
presse : n° 62837.

2. Bureaux  
nationaux

3. Cheminots philaté-  
listes : Assemblée  
générale du  
28 février 1982

3. Informations des  
Cheminots  
philatélistes.

9. Informations de  
l'Union des philaté-  
listes des PTT.

12. Nouveaux timbres-  
poste pour le  
trimestre.  
par Edmond Quentin

17. A voir pendant les  
vacances « T »  
comme  
« Télégraphe » au  
musée des PTT de  
Riquewihr

19. La collection de  
cartes postales  
par Michel Bablot

21. Glaciologie  
franco-soviétique  
par Christian Bordet

24. Informations  
diverses

25. La Marcophilie  
par Albert Roubi

28. Informations sur  
les Terres Australes  
et Antarctiques  
Françaises.  
par Christian Bordet

**Abonnement :** 1 an (4 numéros), tarif préférentiel  
Postiers et Cheminots : 22 F, public : 26 F.

**Changement d'adresse :** 3 F (joindre la bande-adresse),  
« Gazette philatélique », 104, route de Maisons, 78400  
Chatou. C.C.P. Paris 21 669 05 M.



## *Union des Philatélistes des PTT*

Association déclarée sous le n° 52 748  
(loi de 1901)



Président fondateur : M. Roussot †  
Président d'honneur : Jacques Dom



Siège social :  
23, avenue de Ségur, 75007 Paris  
Tél. (1) 306-25-37

### **Bureau national**

**Président général honoraire** : René Gayoux.

**Président général** : Jean-François Gleizes,  
22 bis, rue Enclos-Fermaud, 34000 Mont-  
pellier. Tél. : (67) 58-05-25 ou bureau  
(67) 65.53.45.

**Vice-présidents** : Pierre Souchon René Aimé.  
**Secrétaire général** : Jean-François Logette, 92,  
rue Alsace-Lorraine, 51100 Reims. Tél. : (1)  
566-28-38 ou (26) 07-36-26.

**Secrétaire général adjoint** : Maurice Claire,  
I.N.C.A. rue Aimé-Boussauge, 69004 Lyon  
Croix Rousse.

**Trésorier général** (C.C.P. 8841-11 W Paris) :  
M. Bablot, receveur P.T.T., 41370 Marche-  
noir. Tél. : (54) 23-30-80.

**Trésorier général adjoint** : Mme Vésiés.

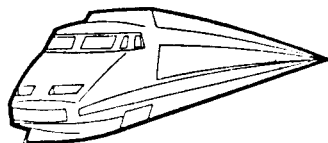
**Service des Echanges** (C.C.P. 9281-73 P Pa-  
ris) : Pierre Jamot, 1, chemin de Grisolles,  
St-Clair-du-Rhône, 38370 Les Roches de  
Condrieu. Tél. : (74) 59-42-14 et 59-43-00.

**Service de la Marcophilie** (C.C.P. 18 64 G  
Paris) : Guy Vésiés, 3-211, place de la  
Gare, 91130 Ris-Orangis. Tél. : (1) 906-  
01-75.

**Service des Nouveautés** (C.C.P. 12 398-25 S  
Paris) : Jacques Dalloz, Bureau P.T.T.,  
93310 Le Pré-Saint-Gervais. Tél. : (1) 845-  
38-83.

**Service Cartophilie** : (C.C.P. 52 80 98 N Bor-  
deaux) : Michel Bablot, 142, av. de Gaulle,  
33520 Bruges. Tél. (56) 96-82-12 bureau ou  
(56) 57-72-86 domicile.

**Bibliothèque** : Emile Buisset, 6, impasse Agnès-  
Sorel, 94130 Nogent-sur-Marne.



## *Cheminots Philatélistes*

Association déclarée sous le n° 165 249  
(J.O. du 23-4-1927)

Affiliée à la Fédération  
des Sociétés Philatéliques Françaises  
(n° 155)



Siège social :  
23, rue Yves-Toudic - 75481 Paris Cedex 10  
Tél. : (1) 206-07-41

### **Bureau national**

**Président général honoraire** : Yves Le Dantec.

**Président général** : Marcel Pineau, 18, rue  
Jean-Charcot, 78220 Viroflay. Tél. : (3)  
024.66.24.

**Vice-présidents** : Gilbert Goudard, Roger Ca-  
therine, Robert Balandier.

**Secrétaire général** : René Ménard, 45, boule-  
vard Gallieni, 95100 Argenteuil. Tél. : (3)  
961.37.38.

**Trésorier général** (CCP 1066 78 K Paris) :  
Maurice Galle, 7, rue du Chemin-Vert,  
92140 Clamart. Tél. : (1) 638.85.10.

**Service des Echanges** (CCP 22 475 56 B Pa-  
ris) : Mme Galle Anne-Marie; MM. Blau,  
Brizoux, Bridoux; Mmes Blau, Chaussard.

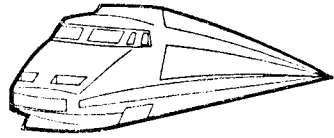
**Délégué à la Jeunesse** : M. Bridoux, 51, ave-  
nue Joliot-Curie, 95630 Mériel. Tél. : (3)  
036.46.38.

**Service des Nouveautés** : MM. Duguet, Bo-  
drero, Dumont.

**Secrétariat au Siège** : Mme Perse. Tél. : (1)  
206.07.41.

**Bibliothèque** : M. Perse.

**Matériel d'exposition** : M. Favard.



## Assemblée générale du 28 février 1982 à Paris

C'est à 10 heures que le Président général Marcel Pineau ouvre les travaux de l'Assemblée générale de notre Association en prononçant son allocution de bienvenue.

Il remercie de leur présence M. Picat, chef du département des Services sociaux, M. Jaudou, représentant M. Joly, président général de l'U.A.I.C.F. empêché, M. Gourin, Président de la Fédération des Sociétés Philatéliques Françaises, M. Gleizes, Président de l'Union des Philatélistes des P.T.T. ainsi que M. Bordet, Directeur de publication de la « Gazette Philatélique », MM. Robiolle et Gérard pour les Espérantistes Cheminots. Il salue avec joie la présence à nos côtés des représentants des groupements nationaux appartenant à la F.I.S.A.I.C. qui sont venus assister à nos débats, MM. Schmidt, Hering et Pflug pour l'Allemagne Fédérale, MM. Karier, Müller et Steinmetz pour le Luxembourg, MM. Barraud et Jaques pour la Suisse, ainsi que M. Clerbois pour la Belgique. Il remercie également tous les délégués des Sections et groupes locaux, ainsi que les Sociétaires qui, cette année, sont venus nombreux participer à nos travaux.



(Photo R. Ménard)

*Lecture du compte-rendu par Marcel Pineau.*

Il déplore le décès de 7 de nos Sociétaires, MM. Bes, Lin, Guillemaille, Vichet, Charlier, Planques et René Daubercies qui, pendant quatre ans, avait exercé la fonction de Secrétaire général de notre Association. Il ajoute à cette liste, la disparition de Jos Kalmus, Vice-Président des Cheminots Philatélistes Luxembourgeois qui était un fidèle Ami et celle de M. Schlessler, Président de la F.I.S.A.I.C.

Une minute de silence est observée à la mémoire des disparus.

Le Président général aborde ensuite quelques points positifs ayant marqué l'activité

de l'Association au cours de l'année 1981 et notamment :

- le succès remporté au cours des manifestations organisées à l'occasion de la mise en service commerciale des rames TGV sur la ligne nouvelle Paris-Sud-Est avec inauguration du tronçon sud, Saint-Florentin-Lyon ;
- les améliorations apportées à la parution et à la diffusion de la « Gazette Philatélique », ainsi que l'attribution définitive par la Commission Paritaire du bénéfice du routage 206 qui se traduit par une réduction appréciable du coût du routage ;
- la légère progression de nos effectifs adultes constatée dans les derniers mois de l'exercice écoulé.

Par contre, il déplore la réduction des effectifs au niveau des jeunes, consécutive pour une large part à l'absence d'animateurs dévoués.

Pour conclure, il donne quelques informations complémentaires sur le catalogue des Timbres de France édité par la Fédération à l'occasion de Philexfrance.

La parole est ensuite donnée aux représentants des Groupements étrangers, M. Steinmetz, pour le Luxembourg, M. Schmidt, pour l'Allemagne Fédérale et M. Barraud, pour la Suisse, chacun dans une brève allocution tenant à apporter son témoignage d'amitié envers ses Amis des Cheminots Philatélistes Français.

Le point deux de l'ordre du jour appelait l'approbation du compte-rendu de l'Assemblée Générale du 1<sup>er</sup> mars 1981 à Mulhouse. Aucune observation n'ayant été formulée, ce compte-rendu est approuvé à l'unanimité.

La parole est ensuite donnée à M. Ménard, Secrétaire général, pour la lecture du rapport moral.

Il indique tout d'abord que pour la première fois depuis quatre ans, nos effectifs, chez les Adultes, ont légèrement augmenté passant de 1442 l'an passé à 1447.

Les mouvements enregistrés en cours d'exercice se sont traduits par 92 adhésions, 80 démissions ou radiations et 7 décès.

Le nombre des Sections s'est maintenu à 15 ; par contre, les Groupes locaux sont ramenés de 14 à 12, la différence de 2 provenant de la disparition des Groupes de Gourdan, Le Havre et Montargis, mais tenant compte de la création d'un groupe à Dijon.

Chez les jeunes, les effectifs ont régressé, passant de 41 à 25, le nombre de sections de jeunes est ramené de 5 à 4 après la disparition de la section de La Rochelle.

Il résume ensuite les différentes activités qui se sont développées dans notre Association, en énumérant les nombreuses manifestations auxquelles notre Association a participé ou qu'elle a organisées, en particulier :

- la 38<sup>e</sup> Exposition Nationale de l'Association qui a eu lieu en Gare de Paris Saint-Lazare du 31 janvier au 2 février 1981 ;

- l'exposition organisée du 29 au 31 mai 1981 dans le cadre de la Commémoration du Cinquantenaire de la gare de Trouville-Deauville;
- les manifestations ayant eu lieu les 26 et 27 septembre 1981 à Paris et à Lyon à l'occasion de la mise en service commerciale des rames TGV sur la ligne nouvelle Paris-Sud-Est;
- la manifestation organisée par l'Union Internationale des Chemins de Fer (U.I.C.) pour commémorer le 10<sup>e</sup> anniversaire de la mort de Louis Armand et en évoquant les multiples tâches internes auxquelles se sont attachés avec dévouement les responsables du Bureau et du Comité Directeur.

Il termine en soulignant les excellents rapports entretenus avec les responsables de la S.N.C.F., de l'U.A.I.C.F. et de la Fédération des Sociétés Philatéliques Françaises.

Le rapport moral est adopté à l'unanimité.

Le Trésorier Général, M. Galle présente ensuite les résultats financiers de l'exercice 1981 qui se traduisent par un léger excédent enregistré au compte exploitation.

M. Forgerou, Commissaire aux Comptes, fait part au nom de la Commission de Contrôle de sa satisfaction sur la bonne tenue de la Comptabilité et donne quitus au Trésorier Général.

Le rapport financier est approuvé à l'unanimité.

Il est procédé ensuite à l'examen du projet de budget révisé 1982 et au projet de budget initial 1983.

Le projet de budget révisé de l'exercice 1982 tenant compte de l'actualisation du budget initial est approuvé sans observation.

Le Président Général commente les propositions présentées dans le budget initial de l'année 1983, prévoyant notamment l'augmentation de la participation des Sociétaires, en la portant à 60 F, soit 20% en plus par rapport à l'exercice 1982, afin de tenir compte du taux d'inflation dépassant largement depuis quelques années la base de 10% qui avait été admise à l'Assemblée Générale de 1980, pour compenser les fluctuations prévisibles des conditions économiques.

Ces propositions sont approuvées à l'unanimité.

MM. Tassaux (Reims) et Elophe (Limoges) souhaiteraient que la remise faite aux Sections soit portée à 10 F pour compenser certaines hausses enregistrées et notamment dans les tarifs postaux.

Une discussion s'engage, M. Galle estimant qu'il n'y a pas lieu de suivre cette proposition du fait que la majorité des Sections n'assument pas leur rôle du point de vue comptabilité et que celle-ci est accomplie par ses soins.

Le Président Général demande à l'Assemblée de prendre position sur cette augmentation qui est adoptée à main levée; 2 voix se sont portées contre, celles de MM. Galle et Bailly (Sociétaire n° 2049).

Au nom des Chefs des Echanges, Mme Galle fait le compte-rendu d'activité de ce service dans lequel il ressort que 1 803 carnets ont été reçus permettant le routage de 701 circulations parmi les 804 Sociétaires qui ont

été desservis. Nous avons eu à déplorer la perte de 2 circulations. M. Blau apporte ensuite quelques commentaires sur le fonctionnement du service et rappelle les règles élémentaires qu'il y a lieu d'observer.

Après la discussion sur les observations de détail présentées par MM. Duguet (Paris), Roubi (Marseille) et Brizoux (Paris), le compte-rendu des échanges est approuvé à l'unanimité.



Une partie de l'Assemblée, au premier rang les responsables étrangers.

Selon l'ordre du jour, il est procédé ensuite à l'exposé des différents rapports d'activités.

- pour les échanges sur offres, M. Le Dante, Président Général Honoraire, fait part des difficultés rencontrées par M. Gaulard pour la bonne marche de ce service et propose le projet mis au point par M. Bayle, visant à la création d'un service d'échanges libres entre sociétaires. Cette proposition recueille l'assentiment général, les dispositions d'application étant à mettre au point.
- pour la Jeunesse, M. Bridoux fait le bilan des résultats obtenus en cours d'année et apporte quelques précisions sur le déroulement du Concours réservé aux jeunes, dont vous trouverez par ailleurs le compte-rendu.
- pour la « Gazette Philatélique », M. Gourdard, Vice-Président, souligne le travail et les efforts accomplis par l'équipe du Comité de Rédaction pour que notre publication trimestrielle paraisse régulièrement, en précisant que celle-ci ne doit en aucun cas se substituer à un mensuel spécialisé. Il insiste pour que des articles inédits touchant à un sujet philatélique soient rédigés et il cite quelques exemples d'articles qui pourraient être mis en forme à partir de collections présentées dans nos expositions.
- pour les relations avec les Groupements étrangers de la F.I.S.A.I.C.; M. Guerrier fait part de ses activités internationales en laissant toutefois le soin à M. Marcel Jacques, Président du C.I.P. — FISAIC de donner quelques précisions sur les travaux de la réunion qui a eu lieu à Lausanne les 26 et 27 septembre 1981, portant sur la mise au point des règlements internationaux des Expositions faites sous l'égide de la F.I.S.A.I.C.

- pour les services des Nouveautés, M. Ménard, dans son rapport moral, avait donné quelques chiffres sur l'activité du service animé par MM. Duguet, Bodrero et Dumont qui compte au total 288 abonnés et représente 2330 envois par an.

Tous ces rapports ont été approuvés à l'unanimité.

Il est procédé ensuite à l'élection du tiers renouvelable des Membres du Comité Directeur à la suite de laquelle MM. Duguet, Ménard, Pineau, Balandier, Quentin, Mmes Galle et Chaussard ont été reconduits dans leur mandat.

Il est pris note de la candidature de M. Delvert, Sociétaire n° 2209 pour l'année 1983.

En ce qui concerne les Commissaires aux Comptes, MM. Casin, Larquin et Forgerou ont été élus Commissaires titulaires.

La prochaine Assemblée Générale aura lieu à Marseille, la date restant à déterminer entre le 26 ou le 27 février 1983.

Pour terminer cette réunion, il est procédé au tirage de la tombola qui comportait de nombreux lots de valeur.

Toutes observations concernant ce compte-

rendu devront être adressées au Président Général.

Un banquet réunissant 94 convives clôturait cette Assemblée Générale. M. Picat, au nom de la S.N.C.F. et M. Gourin, au nom de la Fédération des Sociétés Philatéliques prirent successivement la parole pour faire part de leur vive satisfaction de se trouver au milieu des membres de notre Association, se félicitant de l'ambiance qui a régné tout au long de cette manifestation.

A l'issue de ce banquet, le Président Général, Marcel Pineau, a eu le plaisir de remettre :

- à M. Claude Elophe (Limoges), la médaille de vermeil de l'Etoile Civique,

- à Mme Jocelyne Blau (Laroche), la médaille de bronze de l'Encouragement au Bien en remerciement des services rendus à l'Association.

Par ailleurs, M. Gilbert Goudard s'est vu remettre par le Président Gourin, la médaille Dole en remerciement de la contribution importante qu'il apporte à la cause de la Philatélie.

René Ménard.

## 39<sup>e</sup> Exposition nationale des Cheminots philatélistes



(Photo - La Vie du Rail -)

*Délibération du jury.*

Cette manifestation placée sous le double patronage de l'Union Artistique et Intellectuelle des Cheminots Français (UAICF) et de la Fédération des Sociétés Philatéliques Françaises (FSPF) a eu lieu du 29 janvier au 1<sup>er</sup> février 1982 dans la salle des Expositions de la gare de Paris-Saint-Lazare.

La cérémonie du vernissage a eu lieu le 28 janvier 1982 à 17 h 30 en présence de nombreuses personnalités de la S.N.C.F., de l'U.A.I.C.F., de la F.S.P.F., de la presse philatélique ainsi que le représentant du personnel aux activités sociales.

Dans une brève allocution le Président Général Marcel Pineau remercia toutes les personnalités présentes de l'appui qu'elles nous apportent en toutes circonstances, contribuant

ainsi au développement de la philatélie dans le milieu des Cheminots.

Puis, il présenta les collections exposées cette année, dont le libre choix laissé aux participants pourra permettre aux visiteurs éclairés de trouver les présentations les plus susceptibles de les intéresser.

M. Joly, Président Général de l'U.A.I.C.F. manifesta son plaisir de se trouver au milieu des Cheminots Philatélistes et forma des vœux pour la réussite de cette exposition.

Après délibération du jury composé de MM. J.P. Mayeur, Bourgeois et Balandier (M. Sitza étant excusé), le palmarès suivant a été établi :

### COLLECTIONS TRADITIONNELLES ET SPECIALISEES

Classés hors concours avec félicitations du jury :

- M. Domenech (Chambéry) pour la reconstitution des planches du n° 29 (type 2) et n° 60 (types 1 et 2).
- M. Pacuelin (Bobigny) pour l'acheminement des colis postaux en Corse et en Afrique du Nord.
- M. le Dantec (Issy-les-Moulineaux) pour ses oblitérations sur le n° 29.

#### 1<sup>er</sup> PRIX

- M. Wallart (Paris) pour l'Union Postale Universelle, Médaille d'Argent de l'UAICF.

#### 2<sup>e</sup> PRIX (ex-aequo)

- M. Ménard (Argenteuil) pour l'affranchissement de la lettre simple depuis l'origine du timbre, Médaille d'Argent de la Ville de Paris.

- **M. André (Marseille)** pour la correspondance des prisonniers de guerre internés en Allemagne (Guerre 39-45). Diplôme de Médaille d'Argent avec médaille de bronze argenté de la Fédération (F.S.P.F.).

#### 4<sup>e</sup> PRIX

- **M. le Docteur Augeix (Laon)** pour le type Sage. Médaille de bronze argenté des Cheminots Philatélistes.

Un diplôme d'honneur à M. Catherine (Le Mans) pour sa présentation sur l'Allemagne.

#### COLLECTIONS THEMATIQUES

Classés ex-aequo :

- **M. Godart (Saint-Dié)** pour l'Homme à la conquête de l'Antarctique. Médaille de bronze UAICE.
- **M. Gayral (Toulon)** pour la Traction électrique en Europe. Médaille de bronze UAICE.

Ont obtenu un diplôme d'honneur :

- **M. Forgerou (Paris)** pour les Chemins de fer français dans la Première Guerre mondiale.
- **M. Zimmer (Andernos)** pour les Chemins de Fer.
- **M. Alfred (Chantilly)** pour la Forêt.

A noter que deux participants ont été invités à présenter leurs collections à l'Exposition organisée dans le cadre de la Journée du Timbre M. Wallard à Ermont et M. Ménard au Musée Postal à Paris.

La presse spécialisée ainsi que la grande presse avaient annoncé cette manifestation en temps utile ce qui a contribué à son succès auprès de tous les visiteurs venus de lieux les plus divers admirer l'ensemble des collections qui leur étaient présentées.

Un bureau temporaire des P.T.T. était ouvert les 29 et 30 janvier muni du cachet spécial illustré marquant cet événement.

Les Cheminots Philatélistes ont édité à cette occasion des souvenirs très recherchés par les spécialistes de la philatélie ferroviaire (voir détail sur la « Gazette Philatélique » n° 8).

Pour clôturer cette manifestation, il a été procédé le lundi 1<sup>er</sup> février à 18 heures à la remise des récompenses aux lauréats et ensuite au tirage de la tombola réservée aux encarts numérotés.

Les encarts portant dans l'ordre, les numéros suivants :

400 — 325 — 267 — 626 — 202 — 301 — 356 — 610 — 029 — 071 ont gagné un lot à réclamer avant le 25 juin 1982 à notre siège social.

René Menard

## 1<sup>er</sup> Concours national philatélique réservé aux jeunes cheminots

Les Cheminots Philatélistes ont organisé le premier Concours National philatélique réservé aux Jeunes Cheminots — Sociétaires ou

non — dont la présentation des collections au public a eu lieu les 3 et 4 février 1982 à la Salle des Expositions de la gare Paris-Saint-Lazare.

De nombreux jeunes Cheminots avaient répondu à l'appel des organisateurs : finalement 13 candidats ont été retenus, ce qui représentait 36 cadres, en classe thématique, sans thème imposé.

Après délibérations du jury, composé de MM. Gobillot, Commissaire National à la Jeunesse à la Fédération (FSPF), Balandier et Bridoux des Cheminots Philatélistes, le palmarès suivant a été établi :



Monsieur Marcel Pineau remettant les récompenses.

#### — Coupe offerte par le ministère de la Jeunesse avec Médaille d'Argent de ce ministère

Jean Christophe Morel (14 ans) pour sa présentation sur « les Rapaces ».

Ont obtenu ensuite :

**Yves Majchrzak** (20 ans) pour le Football sport populaire. Médaille d'argent du ministère de la Jeunesse.

**Natacha Morel** (12 ans) pour l'Athlétisme. Diplôme de médaille de bronze argenté avec médaille de bronze des Cheminots Philatélistes.

**Véronique Chaussard** (16 ans) pour l'Aérostation et l'Aviation. Diplôme de médaille de bronze argenté avec médaille de bronze des Cheminots Philatélistes.

**Jannick Duval** (15 ans) pour le Chemin de Fer. Diplôme de médaille de bronze argenté avec médaille de bronze des Cheminots Philatélistes.

**Loïc Duval** (14 ans) pour la Chasse. Diplôme de médaille de bronze argenté.

**Marielle Duffar** (15 ans) pour les mammifères sauvages d'Europe. Diplôme de médaille de bronze argenté.

**Michel Michaud** (17 ans) pour la navigation à voile. Diplôme de médaille de bronze argenté.

**Philippe Léger** (14 ans) pour le Cheval. Diplôme de médaille de bronze.

— Un diplôme d'honneur a été attribué à : **Bénédicté Chaussard** (14 ans) pour les Fleurs, **Nadine Majchrzak** (16 ans) pour la Nature, **Fabien Maitrot** (13 ans) pour les Poissons, **Pascal Bourgis** (20 ans) pour Napoléon.

Dans leur ensemble les collections présentées étaient d'un très bon niveau et ce premier



concours a été un succès pour les organisateurs qui ont pu ainsi démontrer que la philatélie avait encore un bel avenir devant elle, en apportant à tous nos jeunes les moyens et les encouragements dont ils ont besoin.

Cette manifestation s'est clôturée le Jeudi 4 février 1982 à 17 heures par la remise des récompenses aux lauréats.

Tous les participants reçurent outre les mé-

dailles, des classeurs, des pochettes de timbres et des souvenirs philatéliques qui ont été très appréciés par les uns et les autres.

Les Cheminots Philatélistes encouragés par ce premier succès vont en tirer les enseignements en vue d'organiser le concours suivant.

Jeunes Amis, commencez à vous préparer.

René Ménard

---

## Au siège social

### Calendrier du siège social

Nous informons les Sociétaires, fidèles lecteurs de notre Gazette, que le Siège social sera fermé le 21 mai et du 9 juillet à 17 h 30 au 8 septembre à 14 heures.

### A l'attention des Membres du Comité Directeur

Les réunions des Membres du Comité Directeur ont été fixées aux mardis 6 avril, 4 mai et 8 juin à 17 h 30 pour le trimestre à venir.

La réunion de rentrée aura lieu le mardi 14 septembre 1982.

**Ce communiqué tient lieu de convocation aux intéressés.**

### Election du bureau

Au cours de la réunion du Comité Directeur du 2 mars 1982, le bureau en place a été reconduit à l'unanimité.

MM. Perse et Guilbert ont été désignés comme Contrôleurs des carnets à choix à l'arrivée au Siège.

## En dernière heure

Le Service de l'Information et des Relations Publiques de la S.N.C.F. vient de nous aviser qu'une manifestation était envisagée à la gare de Paris-Bastille courant juin et début juillet 1982 pour commémorer le 150<sup>e</sup> anniversaire du Chemin de Fer Français, avec installation d'un bureau temporaire disposant d'une oblitération spéciale.

Information donnée sous toutes réserves, mais soyons attentifs...

---

## La vie de nos sections locales

### Assemblée Générale de la Section de Limoges

Cette réunion s'est tenue le 27 novembre 1981 en gare de Limoges-Bénédictins, sous la présidence de M. Marcel Pineau, Président Général, lequel était accompagné de M. Balandier, Vice-Président.

Après information générale sur l'activité de la Section, M. Elophe rappelle aux Sociétaires locaux qu'ils doivent régler les cotisations et prélèvements aux dates fixées à M. Nicaud, Trésorier local.

A l'issue de cette réunion, M. Pineau a remis à M. Frugier, la médaille de bronze de l'Association des Cheminots Philatélistes pour les services rendus localement pour la création et le développement de la Section de Limoges.

### Assemblée Générale de la Section de Laroche

Elle s'est tenue le dimanche 7 février 1982 à Migennes, sous la Présidence d'honneur de M. Le Dantec, accompagné de MM. Ménard, Perse du Comité Directeur, ainsi que de Mme Perse.

Le tour d'horizon effectué par M. Blau et les compte-rendus effectués par MM. Perrier, Trésorier, et Gloria, Nouveautés, sur leurs différentes activités font apparaître une gestion très satisfaisante.

Les représentants du Comité Directeur ont exprimé leurs vifs remerciements à M. et

Mme Blau et leurs collaborateurs, pour l'efficacité de leur action concernant l'émission des souvenirs pour la Commémoration de la mise en service du TGV le 27 septembre 1981.

### Assemblée Générale de la Section de Reims

Cette Assemblée s'est tenue le 7 mars 1982 dans les salons de l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Denet, en présence des représentants de la Municipalité de Reims, de Résistance-Fer, d'une délégation des Cheminots Philatélistes Luxembourgeois; quant à notre Comité Directeur, il était représenté par M. Galle et Mmes Galle et Perse.

Le bilan de l'exercice faisant apparaître une gestion en équilibre ainsi que les différents compte-rendus qui ont été présentés par les responsables M. Tassaux et Mme Dubois, témoignent de l'activité de la Section qui, par ailleurs, poursuit la mise au point du jumelage entre les Cheminots Philatélistes de Stuttgart, Luxembourg et Reims.

### Belfort

Un souvenir a été édité à l'occasion du baptême du TGV 03 en gare de Belfort, le 21 janvier 1982 (avec cachet de Belfort-Entre-pôt).

Pour tous renseignements ou commandes (8 F + port) s'adresser à M. Gaulard — 23, rue Saint-Georges — 25200 Montbéliard.

## Nîmes

Notre Section locale s'est jointe à l'Association Philatélique Nimoise pour l'organisation de la manifestation qui aura lieu en gare de Nîmes le **20 avril 1982** à l'occasion du baptême d'une rame TGV (n° 11) avec mise en place d'un bureau temporaire des P.T.T.

Les souvenirs suivants seront édités à cette occasion : 1 carte postale avec vue du TGV vendue : 7 F + port affranchie avec le timbre de Nîmes, 15 F + port affranchie avec le timbre Turbotrain.

1 plaquette agrémentée de nombreuses photos sur l'histoire du Chemin de Fer dans le Gard, affranchie avec le timbre de Nîmes, seulement vendue 50 F + 10,60 F de port.

Les commandes avec leur règlement seront à adresser à : M. Paul Peuvrel, 111, avenue

du Général-Leclerc, 30000 Nîmes. (Tél. 84.96.31.)



D'autre part, le **23 mai 1982**, à l'occasion de l'inauguration de la ligne Paris-Nîmes par TGV, un bureau temporaire avec cachet spécial sera ouvert en gare de Nîmes.

## ETRANGER

### LUXEMBOURG

Une délégation du Comité Directeur conduite par M. Marcel Pineau a assisté à l'Assemblée Générale des Cheminots Philatélistes Luxembourgeois, le 24 janvier 1982.

Cette délégation à laquelle s'étaient joints les représentants rémois, est allée se recueillir sur la tombe de notre Ami Jos Kalmus.

Une exposition internationale est envisagée à Luxembourg en 1984 à l'occasion du 125<sup>e</sup> anniversaire des Chemins de Fer Luxembourgeois.

### LAUSANNE

MM. Balandier et Ménard, représentant le Comité Directeur, se sont rendus le 7 mars 1982 à Lausanne pour participer aux travaux de l'Assemblée Générale du Groupement des Cheminots Philatélistes Suisses, dont une partie importante a été consacrée à l'organisation de l'exposition « Gottardo 82 ».

### GOTTARDO 82

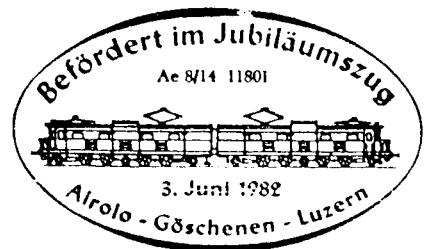
Une exposition Internationale « Gottardo 82 » organisée par le Groupement Suisse des Cheminots Philatélistes aura lieu du 11 au 13 juin 1982, à la Maison des Transports à Lucerne.

Cette Exposition qui présentera 500 cadres fait partie des nombreuses manifestations qui auront lieu en cette année 1982 pour commémorer le 100<sup>e</sup> anniversaire de la ligne du Saint-Gothard, l'une des plus importantes du C.F.F.

De nombreux souvenirs avec oblitérations philatéliques spéciales seront édités par les Cheminots Philatélistes Suisses pour marquer cet événement.

(1) Une carte maximum affranchie avec le triptyque (\*) émis à l'occasion de ce centenaire par la Poste Suisse avec oblitération du 18.2.82 (Premier jour d'émission) d'Airolo, **Prix** : 5 F Suisses (port et emballage compris).

Commande avec paiement anticipé au CCP 10-7402 — Gottardo — Service de vente 1001 Lausanne.



(2) Une enveloppe officielle C.F.F., transportée par le train spécial commémoratif qui circulera de Airolo à Lucerne, le 3.6.82, affranchie avec le timbre 40 c. représentant une locomotive électrique Re 6/6; oblitération spéciale P.T.T. avec motif Re 6/6 et en plus un cachet complémentaire C.F.F. **Prix** : 3 F Suisses (port et emballage compris).

Commande avec paiement anticipé au CCP 30-4950 — Secrétariat Général C.F.F. 3030 Berne.

(3) Une enveloppe de l'Exposition affranchie avec le timbre 40 c. représentant la locomotive à vapeur C 4/5; oblitération spéciale P.T.T. avec motif locomotive C 4/5. **Prix** : 3 F Suisses (port et emballage compris).

Commande avec paiement anticipé au CCP 10-7402 — Gottardo — Service de vente 1001 Lausanne.

(\*) Ce triptyque comprend 2 timbres à 40 c. l'un illustré par la locomotive Re 6/6 l'autre par la locomotive C 4/5. Ils sont reliés par une vignette représentant le bas-relief du monument érigé en gare d'Airolo, à la mémoire des 307 victimes ayant perdu la vie lors de la construction de la ligne.



## Assemblée générale 1982

Le 7 mars 1982, salle des Congrès du ministère des PTT, à Paris, **M. Jean-François Gleizes**, président, ouvre la séance à 9 h 30. Il remercie les adhérents venus participer aux travaux et souhaite la bienvenue à une délégation des cheminots philatélistes présente dans la salle.

Ensuite, il fait un rapport moral d'activité de l'exercice 81, précisant notamment que de nombreuses interventions ont été faites auprès de l'administration en vue de préparer l'exposition du XXX<sup>e</sup> anniversaire qui doit avoir lieu au Musée de la poste et de la philatélie du 5 au 14 novembre 1982. En outre, l'année 1981, aura vu de nouveaux groupes régionaux ou départementaux de l'UPPTT se constituer : Tarbes et Poitiers et un troisième pourrait être en gestation dans la région de Lille. Le président rappelle que cette année 81 a permis de donner naissance à notre nouveau sigle que tous les adhérents pourront voir désormais sur tous les documents émanant de notre société. Le président termine en rappelant qu'une exposition du groupe Alsace a lieu à Lutterbach du 3 au 5 avril 1982.

Après l'exposé du président, **Jean-François Logette**, secrétaire général de l'association, donne lecture du procès-verbal de l'Assemblée générale de 1981 qui est adopté à l'unanimité.

Le président **Gleizes** donne ensuite la parole au trésorier et responsable de service pour leur rapport d'activité.

**M. Bablot** remercie tous les groupes pour leur excellent travail et présente le bilan 1981 dont un exemplaire avait été mis à la disposition des adhérents à l'entrée de la salle.

A la suite de l'examen des comptes le trésorier, propose 2 mesures : d'indexer le droit d'entrée à 50 % de la cotisation annuelle et d'exiger le paiement de la cotisation pour l'année 1983 au jour de l'Assemblée générale. Ces deux propositions sont adoptées à l'unanimité.

D'autre part **M. Bablot** précise que les coûts de la « Gazette » doivent être réduits. Le recours à la publicité n'est pas exclu et après consultation et avis de nos amis cheminots philatélistes il pourrait être procédé à une prospection publicitaire. Après quitus des commissaires aux comptes, le rapport du trésorier est adopté à l'unanimité.

**M. Vézies**, responsable de la marcophilie, nous informe qu'une baisse de 5 % sur la demande des enveloppes et des cartes 1<sup>er</sup> jour a été enregistrée. Le nombre des émissions qui va croissant d'année en

année (60 en 1981 contre 48 en 1980) en est peut être la cause. Concernant le bloc de l'Exposition « Philéxfrance », il sera proposé sur souscription à tous les abonnés ou non du service de marcophilie. **M. Vézies** termine en remerciant **MM. Farault** et **Palous** et **Mme Vézies** (qui assure la comptabilité) sans l'aide de qui le service ne pourrait fonctionner.

Le rapport de **Guy Vezies** est adopté à l'unanimité.

**M. Dalloz**, responsable du service nouveautés, nous précise qu'une augmentation de 20 % du montant des timbres poste a été constatée en 1981.

Une augmentation de la provision initiale sera à prévoir. D'ailleurs le détail des provisions sera prochainement publié dans la gazette.

Le rapport de **M. Dalloz** est adopté à l'unanimité.

**M. Jamot**, responsable du service des échanges, indique que les prélèvements ont été supérieurs à ceux de l'année précédente.

Des carnets de tous timbres français sont nécessaires pour alimenter les circuits de circulations.

Le rapport de **M. Jamot** est adopté à l'unanimité.

**M. Bablot**, responsable de la Cartophilie, service nouvellement créé, nous précise que la première circulation de cartes postales a été mise en place fin janvier. Des pochettes destinées à confectionner ces circulations sont en vente au prix de 1 franc. D'autre part, des revues « cartophilie » sont expédiées par circulation de lecture aux abonnés du service. Une carte postale à l'emblème de notre association a été éditée et sera prochainement diffusée à tous les membres.

**M. Bordet** responsable de la gazette, nous indique que le tirage moyen est de 4 000 exemplaires :

— 2 300 pour l'UPPTT,

— 1 400 pour les Cheminots philatélistes.

Pour alléger les finances de la « Gazette », **M. Bordet** lancera dans le courant du mois de mars l'opération « K-WAY ». Des plis seront expédiés à partir d'un voilier polaire.

Enfin **M. Bordet**, remercie **Mme Vergnaud** et **M. Bauban**, collaborateurs efficaces de la gazette.

**M. Buisset**, responsable de la bibliothèque, nous indique, après un bref compte-rendu de ses activités, qu'il serait néces-

saire d'abonner les principales bibliothèques PTT, à notre gazette.

Mme **Vergnaud**, responsable des jeunes du foyer de Cachan, remercie ceux qui chaque année lui envoient des timbres pour les jeunes. Elle ne désespère pas d'amener l'an prochain l'un de ses jeunes amis.

La subvention de 1 000 francs nécessaire à l'achat de matériel philatélique sera reconduite en 1982.

Après l'exposé des différents responsables, il est procédé à l'élection pour le renouvellement du tiers des membres du conseil d'Administration.

Sont élus à l'unanimité :

**MM. Buisset, Cressent, Coste, Dallo Garcia, Horny, Jamot, Lefèvre, Liffard.**

A la demande de M. Cressent, M. Gleizes nous informe qu'un local destiné à devenir le siège national de notre association sera inauguré prochainement au 49, rue Sainte-Anne, 75002 Paris. Un agent détaché en assurera la permanence.

D'autre part, le Président indique que les réunions de bureau seront décentralisées en province.

L'ordre du jour étant épuisé, il est procédé au tirage de la Tombola. La séance est levée à 12 heures.

3531 - 2698 - 3211 - Cheminot - Le Dantec - 2137 - 844 - 2228 - 4141 -

2928 - 1065 - 3450 - 1223 - 4484 - 3940 - 430 - 3972 - 2516 - 949 - Les cheminots Quintin - 3672 - 3751 - 3436 - 3374 - 2284 - 3191 - 4395 - 1402 - 1676 - 3878 - 4280 - 3138 - 3438 - 4295 - 2763 - 3846 - 860 - 3884 - 2887 - 663 - 3180 - 3469 - 3402 - 4006 - 2380 - 2090 - 2086 - 60 - -3130 - 3199 - 3388 - 3418 - 1731 - 1116 - 543 - 2916 - 322 - 1910 - 1674 - Lardon - 3356 - 3876 - 2839 - Rosynbrok - 104 - 3551 - 3947 - 2514 - 3769 - 3923 - 2657 - 815 - 3061 - 67 - 1599 - 3063 - 3847 - 2103 - 3196 - 2156 - 3966 - 891 - 3225 - 3125 - 3467 - 4281 - 3210 - 330 - 2152 - 4053 - 205 - 3232 - 1006 - 2157 - 3250 - 1621 - 3294 - 4134 - Muntanber - 2915 - 1657 - 567 - 1594 - 10 - 3223 - 960 - 229 - 2737 - 2564 - 2228 - 1086 - 3222 - 3273 - Zomberg - 3259 - 3683 - 318 - 3209 - 4279 - 3285 - 3682 - 2237 - Hildwein - 3294 - 3464 - 2139 - Pedetin - 3146 - 3762 - 794 - 916 - 3042 - 134 - 967 - 3974 - 3269 - 1388 - 2965 - 252 - 4151 - 173 - 1371 - 1152 - 292 - 2391 - 2405 - 2996 - 2649 - 3141 - 3140 - 2517 - 3088 - 790 - 2568 - 3614 - 2407 - 2135 - 1400 - 2088 - 2388 - 2003 - 843 - 2120 - 3910 - 1124 - 473 - 1715 - 1293 - Castellon - 2773 - 1001 - 348 - 3871 - 3278 - 3005 - 892 - 3757 - 4046 - 2450 - 3652 - 2950 - 2115 - 393 - 2848 - 2398 - 309 - 3597 - 2512 - 3554.

## Service des échanges

Le moment est venu de faire le point sur la saison qui se termine. Disons qu'elle a été assez bonne pour les prélèvements, moins bonne pour la qualité de la majorité des timbres.

Il est souhaitable que tous les adhérents qui possèdent des timbres à vendre, en particulier des neufs de France ayant au moins 15 ans de les mettre en carnets; s'ils n'ont pas de traces, éviter de les fixer avec des charnières. Le timbre impeccable (propre) est très demandé. Il y a un afflux de timbres des pays africains, Europe de l'Est, cartes premier jour qui sont peu demandés, à moins qu'ils soient très bons.

Les carnets doivent être établis clairement, prix avec virgule obligatoire devant les centimes qui doivent être portés même néant, c'est très important pour les préleveurs et le contrôle. Ne plus porter de centimes inférieurs à 0,05 F. Pour les timbres neufs utiliser les carnets à bandes.

Pour toutes les fournitures, me contacter en précisant le modèle souhaité. Transmettre les carnets au service, accompagnés de bordereaux en double exemplaires avec adresse complète, N° P.P., C.C.P., N° de téléphone le cas échéant. Faire les envois

dès le début de saison septembre si possible.

Beaucoup d'erreurs sont constatées lors des prélèvements; montants portés ne correspondant pas à la réalité où portés dans une colonne concernant un autre carnet. Les avis de passage sont obligatoires au retour de chaque circulation même en cas de prélèvements et non pas le nombre de timbres. Etablir un règlement par circulation et sur le titre de règlement porter le N° de P.P. et le N° de la circulation (oubli fréquent). Ne pas garder les circulations plus de trois jours et signaler les absences de plus d'une semaine.

Pour l'acheminement, placer les carnets dans un sachet plastique, le changer en cas de besoin, ne pas coller les boites avec de l'adhésif, les fermer avec caoutchouc ou ficelle, emballage de papier résistant consolidé avec de l'adhésif et un croisé de ficelle. Porter l'adresse de l'expéditeur et acheminer obligatoirement en **urgent** recommandé au tarif R.4.

Il importe que ces consignes soient respectées, le bon fonctionnement du service en dépend. Je compte sur vous tous et vous remercie de votre collaboration.

Pierre Jamot

## TRESORERIE

Il est rappelé que la cotisation 1982 doit être payée avant le 30 juin 1982, à cette date les adhérents qui ne seront pas à jour seront radiés d'office.

Les cotisations doivent être payées au Trésorier Général. Pour les adhérents membres d'un groupe le paiement doit être fait au Trésorier du groupe.

Indiquez toujours votre N° d'adhérent sur tous vos versements ou correspondances.

C.C.P. 8841.11 W Paris

## MARCOPHILIE

### Philexfrance 1982

Les commandes des abonnés seront livrées avec leur abonnement habituel.

L'achat de chaque souvenir donne droit à un ticket d'entrée permanente à l'exposition. Ceux qui désirent l'utiliser peuvent joindre au présent bulletin, à retourner à Union des Phila-

télistes des P.T.T. - Marcophilie 3 211 Place de la Gare, 91130 Ris-Orangis, une enveloppe timbrée à leur adresse pour recevoir avant le début de l'exposition des tickets auxquels ils peuvent prétendre en fonction du nombre des souvenirs commandés et payés.

#### Bulletin de Souscription

Date limite de réception — 20 mai 1982

Je soussigné (M., Mme, Mlle) ..... PP n° .....  
adresse complète .....

Abonné au service marcophilie (1) — Non abonné au service marcophilie (1)  
prie le service marcophilie de lui réserver :

..... enveloppe(s) 1<sup>er</sup> jour illustré(s) (oblitération des 11-12 et 13 juin)  
au prix de 37,50 F pièce soit

..... carte(s) » » » soit

..... enveloppe(s) illustrée(s) (oblitération « Bourse Philatélique » du 14 juin)  
au prix de 37,50 F pièce soit

..... enveloppe(s) non illustrée(s) oblitération 1<sup>er</sup> jour au prix de 31 F  
soit

..... encart(s) de luxe ..... au prix unitaire de 65 F soit

..... feuillet(s) DAP ..... au prix unitaire de 40 F soit

Pour les non abonnés au service marcophilie ajouter  
le port (recommandé obligatoire) (2)

Total

Ci-joint le règlement de ma commande à l'ordre de UPPTT CCP Paris 1864 G ou cheque  
bancaire

à ..... le  
Signature

(1) Rayer la mention inutile.

(2) 7,80 F jusqu'à 6 souvenirs, 10,30 F au-dessus.

## NOUVEAUTES

### EUROPA 1982 tous pays

Comme chaque année, les sociétaires intéressés trouveront au verso le bulletin de souscription à cette série dont le thème sera en 1982 : « Faits historiques européens ».

Une avance spéciale de 100 F par série devra être jointe à la commande.

#### Bulletin de Souscription Europa 82

à faire parvenir à : Union des philatélistes des P.T.T., Service des Nouveautés, Bureau P.T.T.  
93310 Pré-Saint-Germain.

Je soussigné ..... PP n° .....  
demeurant .....

désire recevoir ..... séries Europa 82 tous pays.

Ci-joint la somme de ..... (100 F par série) à titre d'avance spéciale.

A ..... le ..... (signature)

# Nouveautés

par Edmond Quentin

## FRANCE

### ● 1<sup>er</sup> mars 1982

1,90 F. Recensement de la population. Format vertical 22 × 36. Dessiné par Raoul Mouillard, imprimé en héliogravure. Vente anticipée à Paris.

### ● 15 mars 1982

1,90 F. Aéroport Bâle-Mulhouse. Format horizontal 36 × 22. Dessiné et gravé en taille-douce par Eugène Lacaque. Vente anticipée à Mulhouse.

### ● 22 mars 1982

2,30 F. Lutte contre le racisme. Format horizontal 36 × 22. Dessiné par René Sessier, gravé en taille-douce par Eugène Lacaque. Vente anticipée à Paris.

### ● 29 mars 1982

1,60 F + 0,40 F. Journée du timbre. « Femme lisant ». Format horizontal 48 × 27. Gravé en taille-douce par Ceslaw Slania d'après une œuvre de Pablo Picasso. Vente anticipée à Paris et différentes villes des départements.

### ● 19 avril 1982

1,40 F. La ferronnerie (métiers d'art). Format vertical 22 × 36. Gravé en taille douce par Claude Durrens d'après une œuvre de Toffoli. Vente anticipée à Paris.

### ● 26 avril 1982

1,60 F. Traité de Rome et 2,30 F. Traité de Verdun. (Emission Europa). Format horizontal 36 ×

22. Figurines dessinées par Pierrette Lambert et gravées en taille-douce par Claude Durrens. Vente anticipée à Paris (Musée de la Poste) et à Strasbourg (Palais de l'Europe).

### ● 29 avril 1982

1,80 F. Coupe du Monde de football. (Timbre-poste hors-programme). Format horizontal 36 × 22. Dessiné et gravé en taille-douce par Georges Bétemps. Vente anticipée le 28 avril à Paris, salon d'honneur du Parc des Princes.

### ● 17 mai 1982

4,00 F. « L'Ephèbe d'Agde ». Chef-d'œuvre de la statuaire hellénistique. Format vertical 36,85 × 48. Gravé en taille douce par Ceslaw Slania. Vente anticipée les 15 et 16 mai.

3,00 F. Pau-Château Henri IV. Format horizontal 36 × 22. Dessiné et gravé en taille-douce par Michel Monvoisin. Vente anticipée les 15 et 16 mai.

2,30 F. 35<sup>e</sup> festival international du film-Cannes 1982 (timbre hors-programme). Format vertical 22 × 36. Imprimé en héliogravure d'après Federico Fellini. Vente anticipée les 15 et 16 mai.

2,60 F. 20<sup>e</sup> anniversaire du centre national d'études spatiales. Format vertical 22 × 36. Dessiné et gravé en taille-douce par Claude Andréotto. Vente anticipée les 15 et 16 mai, de 9 à 18 heures, au bureau de poste temporaire ouvert au centre spatial de



Toulouse 18, avenue Edouard Belin, le 15 mai de 8 à 12 heures au bureau de poste de Toulouse R.P. Boîte aux lettres spéciale.

1,60 F + 0,40 F. Robert Debré. Format horizontal 36 × 22. Dessiné en gravé en taille-douce par Marie-Noëlle Goffin. Vente anticipée à Sedan (Ardenes) les 15 et 16 mai de 9 à 18 heures au bureau de poste temporaire ouvert dans le Salon d'Honneur de la Mairie, le 15 mai de 8 à 12 heures au bureau de poste de Sedan (Boîte aux lettres spéciale), à Paris les 15 et 16 mai de 9 à 18 heures au bureau de poste temporaire ouvert à l'Hôpital Necker-Enfants Malades, Clinique Robert Debré, 149, rue de Sèvres, 75015 Paris. Le 15 mai de 8 à 12 heures à Paris R.P., Paris 41, et de 10 à 17 heures au Musée de la Poste (Boîtes aux lettres spéciales).

● 24 mai 1982

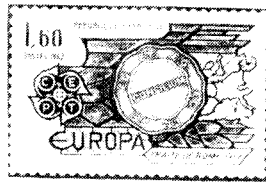
1,40 F + 0,30 F, Henri Mondor. Format horizontal 36 × 22. Dessiné et gravé en taille-douce par Marie-Noëlle Goffin. Vente anticipée les 22 et 23 mai de 9 à 18 heures aux bureaux de poste temporaires ouverts : à la Mairie de Saint-Cernin (Cantal), (mention « Premier jour »), à la Bibliothèque municipale, rue du 139<sup>e</sup> R.I. à Aurillac (Cantal) (sans mention « Premier Jour »), le 22 mai de 9 à 12 heures, au bureau de poste de Saint-Cernin ; de 8 à 12 heures au bureau de poste d'Aurillac R.P. (Boîtes aux lettres spéciales).

RETRAITS

● 5 mars 1982

1,60 F. Boire ou conduire.

2,50 F. Château de Sully à Rosny-sur-Seine.



● 2 avril 1982

1,40 F et 1,60 F. Centenaire de la Caisse nationale d'Epargne.

1,60 F. Centenaire de l'école publique.

1,70 F. Nîmes.

1,60 F et 2,00 F. Emission Europa.

2,00 F. 45<sup>e</sup> congrès international du Pen-Club.

2,00 F. La sente du chou, œuvre de Pissaro.

4,00 F. Albert Gleizes.

● 7 mai 1982

1,40 F. 150<sup>e</sup> anniversaire de l'Ecole navale.

1,60 F. Maison de la chasse et de la nature. Hôtel de Guenegaud.

EMISSIONS PREVUES EN JUIN 1982

Jules Vallès.

Philexfrance 82 — bloc feuillet.

Œuvre de Claude Gellée dit Le Lorrain « Embarquement à Ostie ».

Frédéric et Irène Joliot-Curie.

Sommet des pays industrialisés (timbre hors-programme).

BLOC-FEUILLET « PHILEXFRANCE 82 »

Depuis le 15 février la souscription du bloc-feuille de l'Exposition est ouverte dans tous les bureaux de poste et les recettes-distribution. Contre le versement d'une somme de 30 F, il est remis aux souscripteurs un ticket à deux volets comprenant :

— un coupon permettant d'obtenir le bloc-feuille « Philexfrance 82 » à partir du 11 juin et pendant la durée de l'Exposition au Palais du CNIT à Paris-La Défense et à partir du 14 juin et jusqu'au 3 juillet — **déla** de rigueur

— dans tous les bureaux de poste sans considération de lieu de souscription ;

— une entrée permanente valable pendant la durée de l'Exposition.

## ANDORRE

### Emission

#### ● 10 mai 1982

Série Europa 1982.

1,60 F. 1982. Créacio Govern Andorra (Création du Gouvernement Andorran).

2,30 F. 1419 Créacio del consell de la Terra (Création du Conseil de la Terre). Vente anticipée le 8 mai au bureau de poste d'Andorre-la-Vieille.

### Retrait

#### ● 15 mars 1982

1,40 F. Bordes de Me-reig (émis le 23 mars 1981).

3,00 F. Détail d'une casula (émis le 7 septembre 1981).

#### ● le 7 mai 1981

1,40 F et 2,00 F. Série Europa 1981.

La vente et le retrait de ces timbres-poste seront effectués aux guichets philatéliques de Bordeaux, Clermont-Ferrand, Dijon, Lille, Lyon, Marseille, Metz, Montpellier, Nantes, Nice, Paris, Riquewihir, Strasbourg et au Service Philatélique 61-63, rue de Douai 75436 Paris Cédex 09 (vente par correspondance) ainsi qu'à la recette principale de Perpignan.

Le programme des émissions de timbres-poste 1982 arrêté en accord avec les Autorités Andorranes comprend 10 figurines :

**Série Europa 1982** (faits historiques).

1982. Création du Gouvernement Andorran.

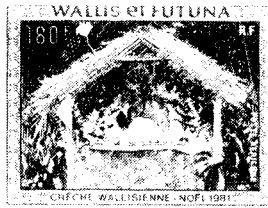
1419. Création du Conseil de la Terre.

### Série Sports :

Mondial 1982 — Coupe du Monde de football (2 timbres et une vignette).

### Protection de la nature :

Chat sauvage.  
Pin.



### Série artistique :

Détail d'une fresque de l'église La Cortinada.

### Commémoratifs :

100<sup>e</sup> anniversaire de la découverte du bacille de Koch.

Saint Thomas d'Aquin.

Première exposition philatélique andorrène.

## TERRITOIRES D'OUTRE-MER

### NOUVELLE-CALEDONIE

#### ● 20 janvier 1982

Faune aquatique 13 et 25 CFP.

#### ● 17 février 1982

Ailes calédoniennes 38 et 51 CFP.

#### ● 17 mars 1982

Roches et minerais 15 et 30 CFP.

### Programme des émissions de 1982

Mars : Scoutisme 74 F.

Avril : 50<sup>e</sup> anniversaire de la liaison aérienne France-Nouvelle-Calédonie 250 F.

Mai : Philexfrance 150 F.

Juin : Flore 20 et 29 F.

Juillet : Bateaux anciens 44 et 59 F.

Août : Journée du timbre 40 F.

Septembre : Oiseaux 32 et 35 F.

Octobre : Vieux-Nouméa 48 F.

Novembre : Coopération à l'école 52 F. Bibliothèque Berheim 36 F.

### POLYNESE FRANÇAISE

#### ● 4 février 1982

Poissons de Polynésie 30-31 et 45 CFP.

### Programme des émissions prévues pour 1982

24 mars : Centenaire de la découverte du bacille de la tuberculose 300 F.



22 avril : La perle en Polynésie 7-8 et 10 F.

18 mai : Coupe du Monde de football 250 F.

18 juin : Philexfrance bloc de 400 F.

12 juillet : Folklore polynésien 12-13 et 17 F.

22 septembre : Oiseaux de Polynésie 37-39 et 42 F.

12 octobre : Iles de Polynésie 20-30 et 35 F.

15 décembre : Peintures du XIX<sup>e</sup> siècle. 50-70-100 et 150 F.

## WALLIS ET FUTUNA

### ● 21 décembre 1981

Noël. 180 CFP.

### ● 22 février 1982

Tapisserie Pilioko Aloi. 100 CFP.

## MONACO

(Nouvelles valeurs d'usage courant émises le 15 février 1982).

**Timbres taxe** du type : sceau princier « Chevalier en Armure ».

2,00 brun foncé et brun clair.

4,00 vert et rouge.

Dessinés et gravés par Gandon.

**Préoblitérés** « les 4 saisons du pêcher ».

0,97 printemps — 1,25 été — 2,03 automne — 3,38 hiver.

Dessinés par Pierrette Lambert — gravures par Pheulpin.

**Programme philatélique 1982.** 1<sup>re</sup> partie, émission prévue pour le 3 mai 1982.

**Coupe du monde de football** — Espagne juin et juillet 1982.

1,00 dribble — 2,00 shoot — 3,00 tête — 4,00 dégagement au poing. Ces valeurs représentant quatre footballeurs évoluant autour d'un ballon, sont imprimées sous forme d'un bloc (143 × 120 mm).

Dessins et gravures par Georges Betemps format des figurines (36 × 36 mm).



## Oiseaux du parc national du Mercantour.

0,60 casse noix mouche-té — 0,70 tétras-lyre — 0,80 perdrix bartavelle. Dessins par Huguette Sainson — 0,90 tichodrome échelette — 1,40 lagopède des Alpes — 1,80 aigle royal. Dessins par Odette Baillais. Gravures par Eugène Lacaque. Format des figurines (26 × 36 mm).

## Europa 1982 — faits historiques.

1,60. En 1297 prise de la forteresse de Monaco par les troupes de Guelfes de Gênes. Dessiné et gravé par Larrivière.

2,30. En 1641 signature du traité de Péronne. Dessiné et gravé par Claude Jumelet. Format des figurines (26 × 36 mm) vertical.

Feuillet de 5 séries de ces figurines. Dimension (170 × 143 mm).

## Emission groupée.

**Fontvieille** 1,40 ancien quartier de la plage de Fontvieille — 1,60 emprise sur la mer par remblayage. 2,30 plan d'urbanisme du nouveau Fontvieille-Village.

Dessins et gravures par Jacques Combet format 26 × 36 mm horizontal.

## Projet du nouveau stade.

2,30 — Dessin et gravure par Claude Haley. Format 27 × 48 mm horizontal.

## Philexfrance 82.

1,40 les communications. Dessin et gravure par Claude Haley. Format 27 × 48 mm horizontal.

**Exposition canine internationale.** Monte-Carlo 5 et 6 mai 1982.

0,60 F le Bobtail. 1,00 le Briard dessin par Jacques Combet. Format des timbres 26 × 36 horizontal.

### Archevêché.

1,60. Dessin par Pierre Lambert, gravure par C. Slania. Format du timbre 26 × 36 mm horizontal.

### Saint François d'Assise.

1,40. Dessin par Pierrette Lambert, gravure par C. Slania. Format 26 × 36 vertical.

### Docteur Robert Koch.

1,40. Dessin et gravure par Jacques Combet. Format 26 × 36 mm vertical.

### Lord Baden-Powell.

1,60. Fondateur du scoutisme. Dessin et gravure par Pheulpin. Format 26 × 36 mm vertical.

Pour toutes ces valeurs impression en feuilles de 30 timbres-poste.

## NOUVEAUTES FERROVIAIRES

(parues ou annoncées)

### Autriche

Juillet 1982. - Emission Europa, une valeur de 6 s. (chemin de fer hippomobile Linz-Freistadt-Budejovise. 150<sup>e</sup> anniversaire).

### Colombie

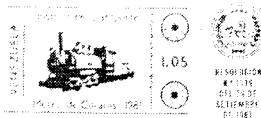
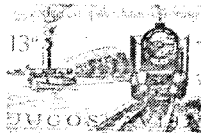
29-11-81. - José Maria Villa, ingénieur, une valeur de 60 p. (Effigie et pont ferroviaire ligne Santa Fé-Antioquia).

### Cuba

1981. - 20<sup>e</sup> anniversaire de la création des jardins d'enfants. n° 2255 - 3 c. Jouet enfant et locomotive.

### Grenade Grenadines

10-12-81. - Centenaire de l'admission à l'U.P.U. Bloc de 5 \$. Traction ferroviaire ancienne et moderne.



### Inde

4-6-82. - Centenaire du chemin de fer Darjoeling-Himalaya-Bombay.

### Japon

23-6-82. - Inauguration de la nouvelle ligne de chemin de fer de Totoku.

Novembre 82. - Inauguration de la nouvelle ligne de chemin de fer de Joetsy.

### Mexique

7-11-81. - 15<sup>e</sup> congrès panaméricain des chemins de fer. 1,60 P. Globe et locomotive diesel.

### Nicaragua

Début 82. - Une série de 7 locomotives (motif inconnu à ce jour).

### Tchécoslovaquie

23-3-82. - 30<sup>e</sup> anniversaire de l'Union internationale des chemins de fer. 1 valeur de 6 Kcs.

### U.R.S.S.

1981. - Rétrospective des transports moscovites au XIX<sup>e</sup> siècle. D'une série de 6 valeurs 6 k et 32 k. tramway attelé et tramway à caténaire.

### Vénézuéla

1981. - Histoire du transport à l'occasion de la construction du métro de Caracas. Série de 4 valeurs portant la mention « Métro de Caracas 1981 » (seul le timbre de 1 b 05 représente une locomotive à vapeur).

### Yougoslavie

1981. - 125<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de la commission européenne du Danube. D'une série de 2 valeurs un timbre de 13 d. locomotive halant un bateau.

# T comme Télégraphe

C'est le titre de la nouvelle exposition annuelle du Musée d'Histoire des P.T.T. d'Alsace à Riquewihr (Haut-Rhin). Elle est destinée à commémorer le 130<sup>e</sup> anniversaire de l'introduction du télégraphe électrique dans cette province. En effet, en même temps que la ligne de chemin de fer reliait Paris à Strasbourg, l'Administration des lignes télégraphiques demandait à la compagnie concessionnaire d'accueillir les lignes aériennes nécessaires à la liaison entre les deux villes. Le 16 juillet 1852, la nouvelle ligne électrique était mise en service entre Paris et Strasbourg. Rapidement, cette liaison passait les frontières : au nord, par Wissembourg ; à l'est, par Kehl ; au sud, par Bâle, afin d'aller rejoindre les autres réseaux nationaux.

Grâce aux prêts de nombreux collectionneurs ou Musées, tant français qu'étrangers, l'exposition « T comme Télégraphe » montre pour la première fois au visiteur un nombre impressionnant d'appareils ou d'archives totalement inédits.

Qu'on en juge par la brève description ci-dessous.

Les Anglais ayant été les précurseurs du télégraphe commercial, une vitrine complète est consacrée aux appareils de Coke et Wheatstone. On y verra en particulier le premier appareil à cadran qui ait fonctionné en France, le long de la ligne de chemin de fer de Paris à Saint-Germain (1841).

Steinheil a été un des pionniers européens du télégraphe électrique, en mettant au point le premier récepteur écrivant du monde. Une reconstitution de cet appareil sera montrée à l'exposition. A noter que Steinheil était d'origine alsacienne. Il était né en 1801, à Ribeauville (Haut-Rhin).

Autre pionnier du télégraphe — tombé dans l'oubli celui-là — le Docteur Dujardin de Lille. Il a fait construire le premier appareil écrivant français (1845). Grâce aux collections du Musée d'Histoire des techniques de Paris, deux appareils anciens de Dujardin pourront être présentés.

Les archives départementales du Haut-Rhin et du Bas-Rhin ont mis à la disposition du Musée tout un ensemble de documents, affiches, lettres... marquant les dates importantes du télégraphe en Alsace.

La reconstitution du central télégraphique de Strasbourg en 1852 ne manquera pas de retenir l'attention des visiteurs. Ils y verront deux « stationnaires » — c'est-

à-dire, employés en termes de l'époque : un français (manipulant l'appareil Breguet-Foy à signaux Chappe), l'autre badois (utilisant un morse ancien). En effet, compte tenu des différences d'équipement, un employé des télégraphes du Pays de Bade résidait à Strasbourg.

## Pour visiter

Nous rappelons les dates et heures d'ouverture du Musée d'Histoire des P.T.T. de Riquewihr (Haut-Rhin) : Du 27 avril au 11 novembre 1982. Le musée est ouvert en semaine de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Les dimanches et jours fériés cet horaire est légèrement modifié : 10 h à 12 h et 15 h à 19 h (sauf les dimanches d'octobre et de novembre : 10 h à 12 h et 14 h à 18 h). Le Musée est fermé le mercredi, sauf en juillet et en août, période pendant laquelle il est ouvert tous les jours, avec prolongation jusqu'à 19 heures les mardis et vendredis.

Le prix d'entrée est de 8 francs par personne. Un tarif réduit (5 francs) est accordé aux enfants, groupes et étudiants. Des visites guidées, destinées aux groupes peuvent être faites en français, allemand et anglais, sur demande (Tél. (89) 47.93.80 — Riquewihr).

Inversement, pour les liaisons avec la Suisse, c'était un employé français (avec un appareil Breguet-Foy) qui habitait à Bâle.

Continuons notre promenade à travers l'œuvre des pionniers mondiaux du télégraphe électrique.

La vitrine réservée à Morse présente pour la première fois au public, le brevet original français de son appareil de 1838.

Un ensemble exceptionnel d'appareils et d'archives originales retrace l'œuvre de Louis Breguet (1804-1883) grâce aux collections de ces deux arrières petits-fils François et Claude qui ont bien voulu les mettre à notre disposition, spécialement à l'intention de cette exposition.

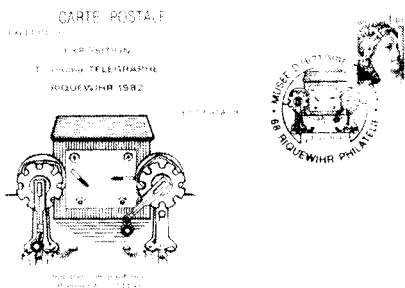
Les travaux de David Hughes, l'Américain qui inventa le premier appareil télégraphique imprimeur, fait l'objet d'une vitrine (brevets originaux).

En 1865, une liaison Paris-Lyon était exploitée avec un télégraphe permettant

la transmission de « fac similé ». Il s'agit du pantélégraphe de l'abbé G. Caselli.

Le Musée aura la bonne fortune de présenter cet appareil — qui préfigure la télévision avec son émission ligne à ligne — en fonctionnement. Nous devons cette extraordinaire résurrection à l'équipe du professeur Didier, Directeur du Musée d'Histoire des techniques de Paris, qui a surveillé lui-même la remise en état des appareils originaux.

Le pantélégraphe transmet en un quart d'heure environ, un dessin grand comme deux fois une carte postale, avec une précision remarquable pour un appareil aussi vénérable.



Le télégraphe « moderne » — c'est-à-dire celui des années 1870-1880 — est représenté par deux inventeurs, Bernard Meyer, employé des télégraphes né à Uffholtz (Haut-Rhin), après avoir créé un appareil autographique remplaçant le pantélégraphe Caselli, met au point le premier télégraphe « multiple » du monde en 1872. Cet appareil fut adopté par la plupart des administrations européennes.

Émile Baudot, autre télégraphiste originaire de la Haute-Marne, construit en 1876 son premier télégraphe « multiple » imprimeur. Il était d'une telle ingéniosité que soixante-quinze ans plus tard, il était encore en service sur le réseau français, après avoir fait une carrière dans la plupart des pays du monde.

La collection historique du Centre National d'Études des Télécommunications a ouvert ses dossiers à cette occasion. Le Musée de Riquewihr peut donc montrer pour la première fois un ensemble de dessins, brevets, archives provenant des dossiers personnels de Baudot qui n'ont encore jamais fait l'objet d'une présentation publique d'ensemble.

Bien entendu, à côté des machines, le souvenir que ceux ou celles qui les ont employés n'est pas perdu de vue. Un centre d'intérêt complet est réservé à cet aspect. S'y rencontrent des portraits de Cochery, premier ministre des P. T. T. (1877-1885), avec celui de F. de Dürkheim, inspecteur général des Télégraphes, d'ori-

gine alsacienne. Autre évocation, celle de Mlle Weick modeste « stationnaire » à Séléstat, dont l'attitude pendant le siège de cette ville en 1870, fut exemplaire de courage et de sang froid.

Si le télégraphe doit son développement à l'apparition des chemins de fer, l'armée fut également très intéressée par son développement. Cette utilisation particulière n'a pas été oubliée. Un très bel ensemble est consacré au télégraphe électrique pendant la guerre d'Italie (1859). Cette section a été décorée grâce à l'apport de collectionneurs de souvenirs militaires, tels que MM. Schlegel, Stock et Sauter.

D'autre part, le Musée de la Poste de Paris a pu mettre à notre disposition les effets personnels d'un officier de transmission alsacien Joseph Lintzer (1839-1913).

Ainsi, un uniforme complet de capitaine de la télégraphie aux armées, vers les années 1880, a-t-il pris place à côté d'autres souvenirs, en particulier un almanach des Postes représentant un officier surveillant la pose d'une ligne télégraphique en 1901.

Trois vitrines montrent la rapidité avec laquelle le télégraphe est devenu un phénomène populaire : calendriers, cartes postales, jouets, dont un magnifique télégraphe à cadran, en sont les témoins.

Enfin, grâce à l'apport de collectionneurs comme MM. Gachot, Pieper et Hauri, une réunion exceptionnelle de formules de dépêches s'échelonnant de 1855 à 1880, permet de suivre l'évolution de la présentation de ces petits « bleus » (couleur du télégraphe), aussi bien en France que dans les pays limitrophes : Belgique, Bavière, Pays de Bade, Empire Allemand, Suisse...

De nos jours, le télégraphe primitif intéresse encore les enfants : un professeur de physique d'un CES de la banlieue de Strasbourg a eu la bonne idée de faire construire des télégraphes Morse ou à cadran à ses élèves d'après des modèles anciens. Ces petits appareils qui fonctionnent très bien sont exposés. Et lors d'une sortie de la classe qui les a réalisés, ce seront les élèves eux-mêmes qui en feront la démonstration au public.

Pour nos lecteurs philatélistes, nous signalons que dès son ouverture, l'exposition « T comme télégraphe » sera dotée d'un grand cachet spécial illustré, représentant le premier appareil télégraphique français, construit en 1844 : le Breguet-Foy.

Des documents philatéliques sont également à leur disposition. La liste peut être obtenue en écrivant aux Amis de l'Histoire des P.T.T. d'Alsace — B.P. 153 R4 — 67004 Strasbourg Cédex. CCP 1376-21 Y — Strasbourg.

# La collection

par Michel Bablot

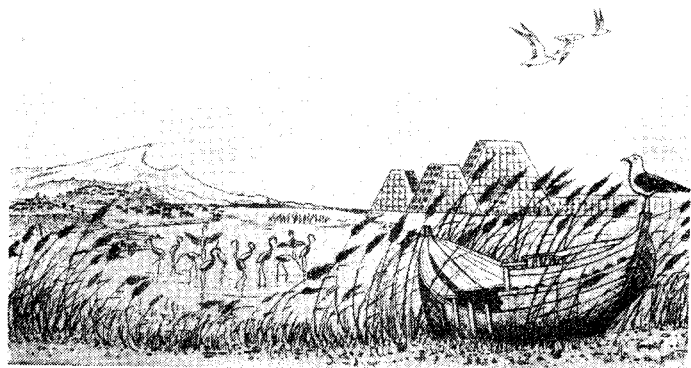
En 1902, 60 millions de cartes postales furent vendues en France; en 1910 la vente atteignit 123 millions. Une telle quantité de documents se devait de réapparaître au grand jour. Dans les années 60, la carte postale ancienne refait surface; par nostalgie de l'époque 1900? Pour céder à la mode rétro? Besoin de retrouver ses racines? La réponse est difficile. Les collectionneurs s'organisent: le Cercle Français des collectionneurs de cartes postales naquit en 1961. C'est à l'heure actuelle le plus important des clubs cartophiles de France. Un premier catalogue fut édité en 1975 par deux passionnés de cartes postales Joëlle et Gérard Neudin, suivi un peu plus tard de celui d'André Fildier (un professionnel tenant boutique dans la capitale). Dans les années 70, des professionnels s'installèrent à un rythme soutenu. Un syndicat des professionnels est créé en 1981.

En 1982, à quels types de collections s'intéressent les collectionneurs de cartes postales:

- la collection régionale,
- la collection thématique,
- la collection des précurseurs,
- la carte moderne.

La collection régionale représente certainement 90 % des demandes. Au fil des années les collectionneurs se spécialisent et ne s'intéressent plus qu'à une ville ou un village. Les prix des cartes suivent bien sûr la loi de l'offre et de la demande. Cette collection est très attachante. Elle montre, mieux que toute autre, l'évolution de notre monde du XX<sup>e</sup> siècle. Lors d'une exposition dans une ville donnée, la collection régionale correspondante remportera un bon succès, mais elle ne fera pas forcément recette ailleurs.

→





LES VOITURES À CHIEN (1877)



La collection thématique est plus universelle, elle est plus à même d'intéresser un grand nombre de cartophiles ; les thèmes sont nombreux. Le catalogue Neudin en recense 58, chacun ayant encore des sous-divisions.

Un des thèmes vedette fut la collection des voitures à chien. C'est surtout dans la région Centre que l'on rencontrait ces attelages. Même le service des messageries utilisa ce moyen de transport en milieu rural.

La collection de cartes illustrées par des artistes a aussi de nombreux adeptes : des

centaines d'illustrateurs ont réalisé des cartes. Si les prix des cartes réalisées par les plus célèbres (Mucha, Job, Hansi, Poulbot...) sont élevés, un collectionneur qui souhaite débiter une collection d'illustrateur pourra s'intéresser aux cartes contemporaines reprenant des dessins de Cocteau, Decaris, Gandon... les cartes sont souvent vendues par les musées et elles ne coûtent que quelques francs.

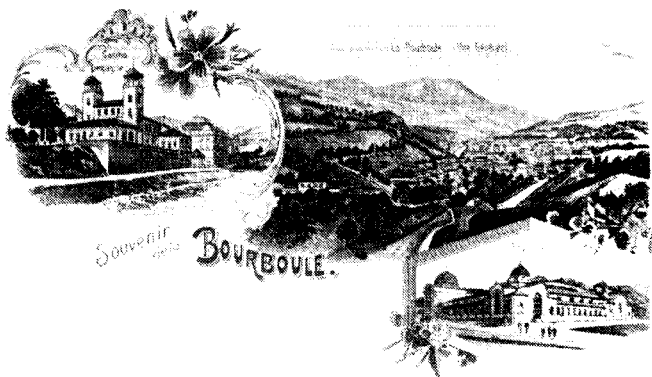
La collection des précurseurs a pour but de regrouper les cartes antérieures à 1900. La carte postale est en effet née en 1869 à Vienne en Autriche : l'invention de ce système de correspondance ouverte revenant à Emmanuel Hermann. La première carte illustrée de France apparut en 1889. C'est la fameuse Libonis reproduisant la tour Eiffel. L'Echo de la Timbrologie a publié plusieurs communications sur ce sujet : novembre 1977 — mai 1978.

La carte moderne : cette collection regroupe les cartes contemporaines.

Des éditeurs, des clubs, des associations font réaliser des cartes sur les sujets les plus divers. La qualité est aussi diverse. Les cartes de propagande du code postal réalisées par l'Administration des PTT entrent dans cette catégorie. Pour ce procurer ce genre de carte, il convient de suivre les annonces des revues spécialisées (Cartes postales et collections, Cartorama...) ou la presse philatélique. Les librairies de certains musées, du Centre Pompidou à Paris ainsi que quelques marchands spécialisés offrent un choix intéressant de cartes modernes.

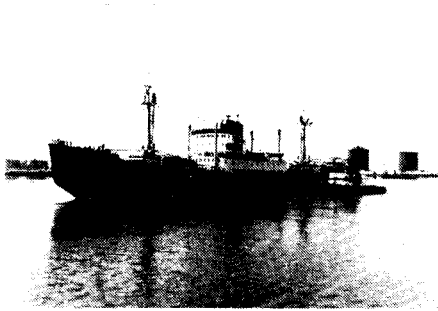
Tout comme la philatélie, la cartophilie offre donc de nombreuses possibilités de collections pour le plus grand bonheur des collectionneurs.

Michel Bablot



# Glaciologie franco-soviétique EAS-EPF 1968-1969

par Christian Bordet



*Le brise-glace « OB », qui participa à l'installation de la 11<sup>e</sup> expédition antarctique soviétique.*

Pour donner suite à la coopération franco-soviétique de la campagne 1963-1964, un raid entre Mirny et Vostok distants de 2 300 kilomètres est effectué en 1968-1969.

Cinq Français formaient un complément au groupe de glaciologues Soviétiques dirigés par Alex Verrogradov, de l'Institut de recherches glaciologiques de Moscou. Il s'agissait de Claude Volk, chef du groupe — Jean-Claude Prayer, technicien radar — Yves Vesnus, géophysicien — Jean-Marie Pecker, géodésien — Claude Delelee-Desloges, technicien telluromètres.

L'embarquement des cinq Français eut lieu au Havre le 19 novembre 1968 à bord du navire soviétique « Professeur Zubov », qui transportait les membres de la 14<sup>e</sup> expédition antarctique soviétique dirigée par Mansoutov.

Dix jours plus tôt, le brise-glace « OB » était parti de Leningrad avec le matériel lourd, pour le décharger à Mirny et ensuite venir au-devant du « Professeur Zubov » pour lui ouvrir la route.

A Noël 1968 l'épaisseur de la glace est si importante que les deux navires se trouvent immobilisés à 35 kilomètres de Mirny. L'expédition prend du retard. Après de multiples tentatives l'« OB » réussit à se dégager et se fraye un chemin jusqu'à Mirny.

Le déchargement du matériel lourd commence, mais un accident endeuille l'expédition, la première auto-chenille de 35 tonnes disparaît, avec son conducteur, à travers la banquise.

Le 8 janvier 1969 le matériel est enfin, entièrement débarqué sur la banquise puis transporté, avec le personnel, jusqu'à Mirny.

Le 19 janvier 1969, neuf auto-chenilles de 35 tonnes prennent le départ pour Vostok. Avec beaucoup de difficultés, à cause du blizzard le convoi passe, le 29 janvier, par Pionerskaya, l'ancienne base abandonnée. Les balises et le pentagone, placés en 1964, ne peuvent être relevés.

Le point 173, point géodésique est atteint, le travail scientifique et les carottages se déroulent parfaitement bien.

Le 7 février 1969 Vostok I — 72°08 de latitude Sud et 95°35 de longitude — est atteint après un parcours de 635 kilomètres.

Le 12 février 1969 le raid atteint Komso-molskaya — 74°45 de latitude Sud et 97°29 de longitude, situé à 850 kilomètres de Mirny et à 2 600 mètres d'altitude. La température y est de —50°.

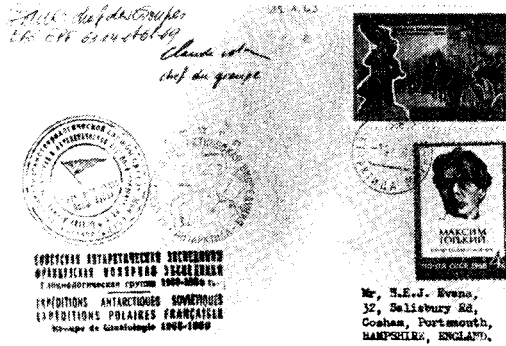
Enfin le 23 février 1969, le convoi arrive à Vostok — 106°52 de latitude Est et de 78°27 de longitude Est — la station la plus élevée de l'Antarctique avec ses 3 500 mètres et, également, la plus froide avec —60°.

Les cinq Français séjournent pendant quelques jours dans cette station, font quelques travaux scientifiques, mais à cause de la saison avancée, sont obligés de repartir rapidement. Un premier Français partira par avion le 27 février et les quatre autres quitteront Vostok, également par avion, le 2 mars 1969.

Par rapport aux prévisions et à cause du retard pris dans la banquise pour atteindre Mirny, les résultats sont presque négatifs. Le blizzard empêchant le relevé des balises seuls quelques carottages sont effectués au point 173 et, quelques mesures réalisées à Vostok.

La distance parcourue en 36 jours est de 2 300 kilomètres.

ETUDE



Ce pli de Mirny du 12 janvier 1969, a le cachet circulaire du « Professeur Zubov » (21 décembre 1968) de la IV<sup>e</sup> expédition antarctique soviétique, enfin le cachet commun des EAS-EPP.



Recto

Ce pli de Mirny du 19 janvier 1969, a le tampon commun des EAS-EPP, le cachet à date du 23 février de Vostok, le cachet à date du 11 mars de Molodezhnaya, le cachet à date du 22 mars 1969 de Novolazarevskaya, le cachet de la IV<sup>e</sup> expédition soviétique, enfin le cachet rond illustré du brise-glace « OB ».



Verso

Deux grands cachets illustrés, l'un de Molodezhnaya 67-68, 13<sup>e</sup> expédition antarctique soviétique et l'autre de Novolazarevskaya.





*Ce pli de Vostok du 23 février 1969, a le tampon commun des EAS-EPP, le cachet à date du 19 janvier de Mirny, le cachet du 2-2-69 (normalement le 12-02-69, que s'est-il passé ?) de Komsomolskaya, le cachet de la 1<sup>re</sup> expédition soviétique, enfin le cachet rond illustré du brise-glace « OB ».*

## Chronologie de l'expédition

### 19 novembre 1968

Embarquement du groupe français, au Havre, à bord du navire soviétique « Professeur Zubov ».

### 21 décembre 1968

Le « Professeur Zubov » et le brise-glace « OB », sont bloqués par les glaces devant Mirny.

### 9 janvier 1969

Arrivée du matériel et des hommes à Mirny.

### 19 janvier 1969

Départ pour Vostok.

### 29 janvier 1969

Passage du raid à l'ancienne base de Pionerskaya.

### 7 février 1969

Arrivée à Vostok I.

### 12 février 1969

Arrivée à Komsomolskaya.

### 23 février 1969

Arrivée à Vostok.

### 27 février 1969

Départ, par avion, du premier Français.

### 2 mars 1969

Départ, par avion, des quatre autres Français.



## ERRATUM

Dans la gazette philatélique n° 9 les deux légendes du raid glaciologique de 1963-1964 ont été interverties. Il faut lire pour le document page 23, la légende page 24 et pour le document page 24 la légende page 23.



# La Marcophilie

par Albert Roubi

**On ne saurait ignorer l'importance des oblitérations, la valeur des vignettes étant souvent en rapport étroit avec elles.**

(première partie)

Du 1<sup>er</sup> au 15 janvier 1849, on se servit du cachet à date en service dans les bureaux. Ces cachets se présentent sous trois aspects différents :

## 1) Grand cachet.

Type de 1830, d'un diamètre de 27 à 32 mm (à un ou 2 cercles, avec ou sans fleurons).

## 2) Cachet moyen.

Type de 1836 d'un diamètre de 25 mm, à simple ou double rond ou octogonal.

## 3) Petit cachet.

Type de fin 1838, d'un diamètre de 20 à 22 mm à simple, double ou triple cercle. Il en existait de nombreux modèles. Les cachets entourés d'un pointillé **sont ceux des bureaux de distribution** ; ils n'apparurent avec nom et date qu'en 1853.

**Nota.** — Les chiffres entre parenthèses situés dans le bas du cercle indiquent le numéro du département, les lettres indiquent les bureaux de Paris. La valeur de tous ces cachets est variable, ils sont d'autant plus recherchés que la date se rapproche le plus de celle du 1<sup>er</sup> janvier 1849, premier jour d'existence des timbres-poste.

## CACHETS DE FORTUNE

Quelques bureaux usèrent de cachets de fortune.

### Quelques exemples :

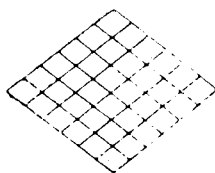
- Lille eut 2 cachets, l'un avec de grosses barres horizontales, l'autre avec des barres formant un cercle ou un rectangle.
- Troyes une croix de Saint-André.
- Autun une croix de Saint-André plus mince ayant les bouts supérieurs en forme de crochets.
- Les bureaux de Paris se servirent de lettres dans un cercle, indiquant le bureau, parfois suivies de la lettre S (succursale). Il y eut d'autres marques toutes aujourd'hui très rares et très recherchées. Les lettres connues des bureaux de Paris sont : D, Q, K, G, S, CS2... Le bureau J eut plusieurs marques spéciales, etc.
- Enfin d'autres bureaux utilisèrent les cachets en italique sur une ou 2 lignes portant leur nom avec numéro du département, dont ils se servaient comme marque de départ.

**Autun**

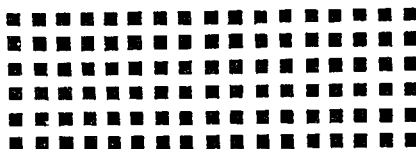
**Troyes**

**Lille et Auch**

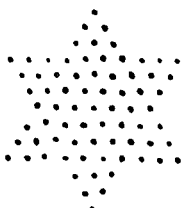
## ETUDE



- Grille noire (V)  
Grille rouge (AR)



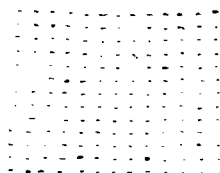
Gros points (B)



Etoile noire (E)  
Etoile bleue (EB)  
Etoile rouge (ER)



Origine rarale (F)



Pointille (G)



Petit cachet à date non (M)  
Petit cachet à date bleu (MB)  
Petit cachet à date rouge (MR)



Grand cachet à date (N)



Assemblée Nationale (P)

Paris, bureau J

52 Albestroff

Soulte-sous-Forêts  
et Vendôme

Lille

23

Villefranche-de-Longchapt

## LA GRILLE

On éprouva, presque immédiatement, le besoin de distinguer l'oblitération du timbrage. Dans ce but, on créa **une griffe en forme de grille** qui fut apposée en noir, parfois en rouge ou en bleu. **Cette oblitération fut en service du 12 janvier 1849 au 1<sup>er</sup> janvier 1852.**

Après cette date, son usage est exceptionnel, on la trouve sur les correspondances du corps expéditionnaire d'Italie (occupation de Rome). Il semblerait qu'un bureau de Paris s'en servit jusqu'en 1855 et celui de Bayonne jusqu'en 1862.

Cette grille est composée d'un losange dont la grande diagonale mesure 27 mm environ et la petite 20,5 mm. L'ensemble est subdivisé en 36 losanges par un jeu, double, de 5 lignes égales et parallèles aux côtés du losange.

Il existe une grille plus rare, aux angles arrondis légèrement plus petite que la grille décrite ci-dessus et qui fut en service dans quelques grandes villes (Paris, Lyon, Rouen...)

Une curieuse variété dite « grille à la Perse » a été trouvée sur un timbre de 1849.

En effet, un point se trouve dans chaque losange, ce qui lui donne l'aspect d'une herse et lui a valu son nom.

*Par exception, les timbres oblitérants à l'usage des bureaux de Paris et des bureaux ambulants porteront des lettres alphabétiques au lieu de chiffres. Celui du bureau de départ de l'Administration Centrale n'aura ni lettres ni chiffres, il se distinguera par sa forme qui sera celle d'une étoile.*

*Au reçu du nouveau timbre, vous recevrez au bureau du matériel, et son changement, celui qui restera sans emploi. »*

### I. - Etoile de points.

Réservée au Bureau Central de Paris son usage ne demande donc aucune explication. Elle est rare sur 20 c, 40 c et 1 F.

### II. - Losange de points avec lettres au centre.

On connaît encore la « grille de Châteauroux » avec un dessin particulier, la « grille de Bretagne » qui est beaucoup plus petite que la grille normale (16 losanges au lieu de 36) et la grille dite de « Rome » apposée avec les timbres français lors de l'occupation de cette ville.



A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1852, la grille fut remplacée par 3 nouvelles oblitérations :

- L'Etoile de points,
- le losange de points avec chiffres, qui ont fait l'objet de la circulaire datée du 1<sup>er</sup> janvier 1852 et ainsi libellée :

*« L'Administration a décidé que le timbre oblitérant aujourd'hui en usage pour l'annulation des timbres-poste serait remplacé par un timbre de nouveau modèle, dont la surface armée de points coniques puisse pénétrer le papier et y laisser des traces qui empêchent le lavage et le double emploi des figurines.*

*Le nouveau timbre portera, à son centre, un numéro conventionnel qui aidera au besoin à reconnaître l'origine des lettres ; à cet effet un numéro spécial sera attribué à chaque établissement de poste aux lettres dans l'ordre indiqué par la nomenclature que vous trouverez jointe à la présente circulaire.*

- A. Pour les bureaux de Paris, autres que le Bureau Central :

Les bureaux de Paris avaient, pour les désigner, une lettre allant de A à N figurant sur les cachets à date ; ce fut cette lettre qui fut remise au centre du losange de points. Les bureaux satellites furent

désignés par la lettre du bureau principal suivie de la lettre S et lorsque plusieurs bureaux satellites furent créés, ils furent désignés par les mêmes lettres suivies du chiffre 1, ou 2, ou 3, suivant l'ordre de création.

Les lettres furent d'abord en capitales romaines, puis en capitales bâtons.

### Il y eut pour Paris :

Lettres romaines

A, AS et AS2 ; B et BS ; C et CS ; D, DS et DS2 ; E, ES1 et ES2 ; F, FS et FS2 ; G et GS ; H et HS ; J et JS ; K et KS ; L ; M.

Lettres bâtons

A, AS1, AS2 et AS3 ; B, BS1 et BS2 ; C, C2, CS1, CS2 et CS3 ; D, DS1, DS2 et DS3 ; E, ES1 et ES2 ; F, FS1 et FS2 ; G ; H, HS1, HS2, HS3 et HS4 ; J et JS1 ; K, KS et KS2 ; L ; M ; N.

— Les cachets à date accompagnant cette grille portaient la lettre du bureau, avec indication ou non, des levées.

— Les losanges étaient formés de points disposés sur 8 lignes parallèles (oblitération rare sur le 15 c vert).

- B. Pour les bureaux ambulants :

On désigne sous le nom de « bureau ambulants » les bureaux de poste installés dans un wagon spécial où s'opérait le tri du courrier pendant le parcours du train.

Les lettres qui leur furent attribuées furent les premières lettres des noms de la ville de départ et de la ville d'arrivée ; il n'y eut cependant qu'un seul sens indiqué, la lettre P (Paris) étant toujours la première.

On utilisa donc :

- PC1 (Paris-Calais 1) jusqu'en 1854.
- PC2 (Paris-Calais 2) jusqu'en 1854.
- PH1 (Paris-Le Havre 1) jusqu'en 1854.
- PH2 (Paris-Le Havre 2) jusqu'en 1854.
- PL1 (Paris-Lyon 1) de 1852 à 1854.
- PL2 (Paris-Lyon 2) de 1852 à 1854.
- PQ1 (Paris-Quiévrain 1) jusqu'en 1855.
- PQ2 (Paris-Quiévrain 2) jusqu'en 1855.
- PT1 (Paris-Tours 1) jusqu'en 1853.
- PT2 (Paris-Tours 2) jusqu'en 1853.
- SM1 (Strasbourg-Mulhouse 1).
- SM2 (Strasbourg-Mulhouse 2).

Le chiffre 1 ou 2 est un chiffre de service. L'indication des 2 sens n'intervient qu'en 1855.

(à suivre)

# Terres Australes et Antarctiques Françaises

par Christian Bordet

Voici les informations trimestrielles habituelles. Vous trouverez, ci-dessous, les numéros et dates exactes des dépêches des quatre bases.

Aux pages 29 et 30, le pointage, en partie, des plis rentrés depuis la dernière Gazette, enfin, un relevé des coins-datés sur les derniers timbres-poste des TAAF.

District	Dépêche N°	Date de départ	Date d'arrivée	Nom du navire
<b>Kerguelen</b>	12	?	?	?
	13	23.12.81	06.01.82	?
	1/13(*)	15.01.82	28.01.82	Marion-Dufresne
	2	06.03.82	17.03.82	»
	1003	23.12.81	04.02.82	»
	1001/03(*)	15.01.82	14.03.82	?
<b>Saint-Paul et Amsterdam</b>	7	26.12.81	06.01.82	Marion-Dufresne
	1/7(*)	19.01.82	28.01.82	»
	2	30.01.82	10.02.82	Austral
	1002	24.04.81	01.06.81	Marion-Dufresne
	1003	26.09.81	07.11.81	
	1004 1001/04(*)	10.12.81 26.12.81	04.02.82 14.03.82	»
<b>Crozet</b>	4	15.12.81	06.01.82	Marion-Dufresne
	1/4(*)	10.01.82	28.01.82	»
	2	02.03.82	17.03.82	»
	1003	14.12.81	14.02.82	?
<b>Terre Adélie</b>	1/3(*)	04.02.81	23.02.81	Thala-Dan
	2	03.03.81	13.03.81	»
	3	30.12.81	10.01.82	»
	1/3(*)	28.02.82	12.03.82	»
	2	21.01.82	05.02.82	Linblad Explorer (Chrischurch)

(\*) Le premier chiffre représente le numéro de la présente dépêche, le second, le numéro de la dernière de l'année précédente. Exemple : Kerguelen, 1/13, première dépêche aérienne de 1982 sur 13 envoyées en 1981.

Date d'arrivée	Bateau retour	Date du pli	Escale	Particularités
06.01.82	Marion-Dufresne	21.06.81	Crozet	Midwinter illustré.
»	»	11.09.81	»	Escale du « Marion » TP : TAAF et F.
»	»	»	»	Flamme illustrée.
»	»	»	»	Tampon Ornithologie.
»	»	»	»	Tampon Géomagnétisme.
»	»	14.09.81	»	RAS.
»	»	11.12.81	»	Tampon Hélikér.
06.01.82	Marion-Dufresne	17.09.81	Kerguelen	Escale du « Marion » TP : TAAF.
»	»	»	»	Tampon Hélikér.
»	»	18.12.81	»	Tampon Algologie.
06.01.82	Marion-Dufresne	24.06.81	St-Paul et Amsterdam	Première date d'utilisation du TP à 1,80 F « Traité sur l'Antarctique ».
»	»	24.09.81	»	Escale du « Marion » TP : TAAF et F.
»	»	13.11.81	»	Tampon 22 <sup>e</sup> voyage de l' « Agulhas ».
»	»	10.12.81	»	Escale de l' « Austral » TP : TAAF et F.
»	»	»	»	Tampon du « Marie-Christine » (à noter que ce chalutier ne va plus aux TAAF depuis plusieurs années. Le tampon, après avoir été sur le « Cap-Horn » est maintenant sur « Austral »).
»	»	»	»	TP : TAAF et F.
»	»	26.12.81	»	Escale de l' « Austral ». TP : TAAF.
»	M.-D.	»	»	Escale du « Marion ». Cachet MD-OP 82/1. TP : TAAF et F.
»	»	»	»	Première date d'utilisation des TP à 0,55 - 0,65 - 1,30 - 1,50 - 2,00 - 3,85 - 5,00.
»	»	02.01.82	Le Port	Escale du « Marion ». TP : TAAF et F.
29.01.82	Marion-Dufresne	11.12.81	Crozet	Escale du « Marion ». Cachet MD-OP 82/1. TP : TAAF.
»	»	»	»	Première date d'utilisation des TP à 0,55 - 0,65 - 1,30 - 1,40 - 1,50 - 2,00 - 3,85 - 8,40.
»	»	»	»	Détachement Hélikér.
»	»	21.12.81	»	Pli commémorant le 20 <sup>e</sup> anniversaire du service postal à Alfred Faure. Ce document a été réalisé sous l'égide du club Vallourec.
»	»	26.12.81	»	Première date d'utilisation du TP à 5,00 F « Base Charcot ».
29.01.82	Marion-Dufresne	18.12.81	Kerguelen	Escale du « Marion ». Cachet MD-OP 82/1. TP : TAAF et F. (« petit » et « gros » Commandant).
»	»	»	»	Première date d'utilisation des TP à 1,40 et 8,40.
»	»	»	»	Tampon « Centenaire du laboratoire Arago 1882-1982 Benthos. Ker-Pluri. Cro-MD 30 1972-1982 10 ans en Terres Australes. Signature.

Date d'arrivée	Bateau retour	Date du pli	Escale	Particularités
29.01.82	Marion-Dufresne	20.12.81	Kerguelen	Tampon « Mission géologique aux îles nuageuses-Université Pierre et Marie Curie — Laboratoire de Pétrologie ».
»	»	26.12.81	»	Tampon Héliker « mission géothermie — Signature Thelliez.
»	»	»	»	Tampon Héliker « mission hydrobiologie » — signature Carre.
»	»	»	»	Première date d'utilisation du TP à 5,00 F — « Base Charcot ».
»	»	07.01.82	»	Pli taxé, témoin du changement de tarif du premier janvier 1982.
»	»	13.01.82	»	Tampon « Centenaire du laboratoire Arago » (même description qu'au 18.12.81).
»	»	15.01.82	»	Tampon « médecin ».
29.01.82	Marion-Dufresne	26.12.81	St-Paul et Amsterdam	Escale du « Marion ». Cachet MD-OP 82/1. TP : TAAF et F.
»	»	»	»	Escale de P « Austral ». Cachets du bâtiment + « Contrôle de la pêche » + « Gendarmerie maritime... ». Signatures. TP : TAAF.
»	»	»	»	Première date d'utilisation des TP à 1,40 - 8,40.
»	»	28.12.81	»	Première date d'utilisation du TP à 5,00 F « Base Charcot ».
»	»	19.01.82	»	Escale du « Marion ». Cachet MD-OP 82/2. TP : TAAF et F.
»	»	»	»	Tampon RACEA.
»	»	»	»	Escale de P « Austral ». Cachets du bâtiment + « Contrôle de la pêche » + « Gendarmerie maritime... ». Signatures. TP : TAAF.
29.01.82	Marion-Dufresne	26.01.82	Le Port	Retour du « Marion ». Cachet « Cie Générale Maritime » avec étoile évidée. TP : TAAF et F.
08.02.82	Marion-Dufresne	27.10.81	Kerguelen	Chalutier soviétique.
»	»	04.11.81	»	Chalutier soviétique « Chatyr-Dag ».
»	»	10.11.81	»	Chalutier soviétique « Anakpia ».
»	»	27.11.81	»	Chalutier soviétique.
11.02.82	Austral	19.01.82	St-Paul et Amsterdam	Signature du Chef de district.

## Les coins-datés des derniers timbres-poste

- 0,55 F « Hélicoptère Alouette II », **29.09.81** — **1.10.81** (papier blanc).  
0,65 F « Hélicoptère Alouette II », **29.09.81** — **30.09.81**.  
1,30 F « Glaces de pression », **6.10.81** — **7.10.81**.  
1,40 F « Loranchet », **27.10.81** — **28.10.81** (papier blanc).  
1,50 F « Chionis », **23.09.81** — **24.09.81** (papier blanc).  
2,00 F « Adèle Dumont d'Urville », **6.10.81**.  
3,85 F « Satellite Arcad III », **28.09.81** — **29.09.81** (papier blanc).  
5,00 F « Station Charcot », **2.09.80** — **3.09.80** — **4.09.80** — **8.09.80**.  
8,40 F « Antarés », **1.10.81** — **2.10.81** (papier blanc) — **5.10.81**.

Cette liste n'est, vraisemblablement pas complète, aussi si vous possédez dans votre collection d'autres dates, ou particularités, concernant ces timbres (joindre photocopie), faites le connaître. Une mise au point définitive sera faite ultérieurement.





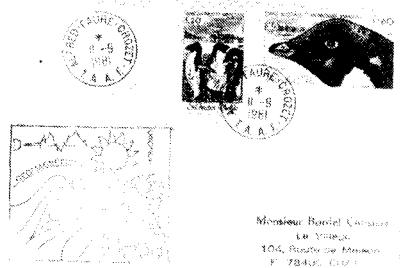
Arrivé le 8 octobre 1981, ce pli de St-Paul et Amsterdam du 21 juin 1981 est la date de la première utilisation du timbre à 1.80 F « Traité sur l'Antarctique », dans cette base.

LE PORT DE ST PAUL

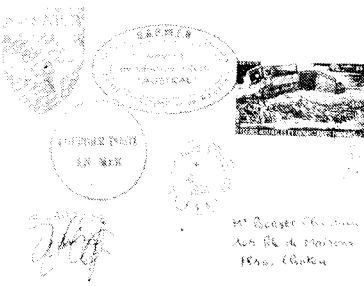
*Signature*

Monsieur Bardet Christian  
Le Village  
104, Route de Morsnes  
F-78400 CLAYE

Arrivé le 8 janvier 1982, ce pli de Crozet du 11 septembre 1981 a un beau cachet illustré géomagnétisme.



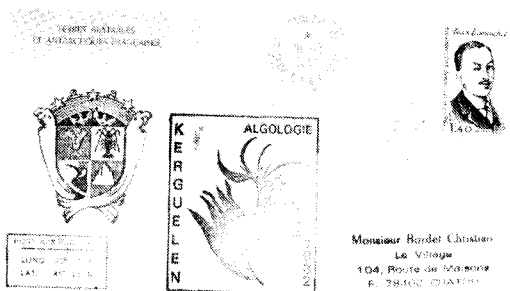
Monsieur Bardet Christian  
Le Village  
104, Route de Morsnes  
F-78400 CLAYE



Arrivé le 6 janvier 1982, ce pli de St-Paul et Amsterdam du 10 décembre 1981 a été déposé par l'« Austral ». Nous pouvons voir un bel ensemble de tampons actuellement utilisés sur ce navire.

M. Bardet Christian  
Aut. de Morsnes  
F-78400 CLAYE

Arrivé le 29 janvier 1982, ce pli de Kerguelen du 18 décembre 1981 a un très beau cachet illustré sur l'algologie.



Monsieur Bardet Christian  
Le Village  
104, Route de Morsnes  
F-78400 CLAYE

# ETUDE

Centenaire du Laboratoire Arago  
1882 - 1982  
Benthoë Ker-Fluri CNA-MD 50  
1972 - 1982  
10 ans en Terres Australes

J. Sy



Arrivé le 29 janvier 1982, ce pli de Kerguelen, du 18 décembre 1981 a reçu le cachet et la signature du responsable du laboratoire Arago.

RECEPTEUR

Monsieur Bordet Christian  
Le Village  
104, Route de Ménéac  
F. 78400 CHATOU

Arrivé le 29 janvier 1982, ce pli de Kerguelen du 20 décembre 1981 a deux cachets illustrés. L'un encadré en traits pleins avec mention « Mission géologique aux îles Neuguéennes Archipel de Kerguelen-Océan Indien », et « Université Pierre et Marie Curie - Laboratoire de pétrologie ». Un second, encadré de points, illustre la géothermie.

20<sup>th</sup> ANNIVERSAIRE  
du Service Postal  
ALFRED-FAURE-CROZET



ALFRED FAURE  
LONG 37 50 €  
LAT 46 20 S



TRANS-MISSIONS & MINÉRAUX  
PARCOURS  
ARCHIPEL des CROZET  
MISSION D'INSTALLATION  
DÉCEMBRE 1981  
PREMIÈRE LIASON POSTALE

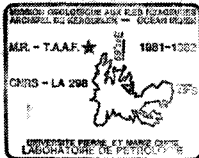
RECOMMANDE

R ALFRED-FAURE  
9903

Monsieur Bordet Christian  
Le Village  
104, Route de Ménéac  
F. 78400 CHATOU



Arrivé le 29 janvier 1982, ce pli de Crozet du 21 décembre 1981 commémore le 20<sup>e</sup> anniversaire du service postal d'Alfred Faure. Ce document, imprimé en couleur, a été réalisé par le Club Vallourec.



Monsieur Bordet Christian  
Le Village  
104, Route de Ménéac  
F. 78400 CHATOU

ALFRED FAURE  
LONG 37 50 €  
LAT 46 20 S

Arrivé le 29 janvier 1982, ce pli de Saint-Paul et Amsterdam du 26 décembre 1981 a les cachets de l'« Austral » et ceux de la gendarmerie maritime avec le tampon ovale « Contrôle des pêches ». Signatures du responsable de la pêche et du commandant de l'« Austral ».



Monsieur Bordet Christian  
Le Village  
104, Route de Ménéac  
F. 78400 CHATOU



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
540 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637